

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Martes, 29 Diciembre de 1964



EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.370

SAN JAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELEF.: 581427 y 581227

## EN EL XXI ESCRUTINIO

# SARAGAT, ELEGIDO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE ITALIA

Esta tarde llegará a Santiago el Ministro de Justicia

Representará al Jefe de Estado en la Ofrenda de la Traslación y en la apertura de la Puerta Santa

En la tarde de hoy llegará a Santiago el Excmo. Sr. Antonio Turmerdi Bañales, Ministro de Justicia, quien mañana, en nombre de S. E. el Jefe del Estado, presentará en la Catedral la Ofrenda Nacional con ocasión de celebrarse la función conmemorativa de la Traslación del Apóstol.

El señor Turmerdi representará también al Generalísimo en la ceremonia de apertura de la Puerta Santa.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Hoy también es esperado en Santiago el Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, que asistirá a las solemnidades jacobeas de estos días. Hace el viaje desde Madrid en el tren expreso.

EL COMISARIO NACIONAL DEL PLAN DE DESARROLLO

Con objeto de asistir a la función conmemorativa de Traslación del Apóstol y a la solemne ceremonia de apertura de la Puerta Santa, llegará a Santiago el Comisario Nacional del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.



GIUSEPE SARAGAT

Al retirarse Nenni confluyeron a su favor los votos socialistas y comunistas

ROMA, 28. — El socialdemócrata Giuseppe Saragat ha sido elegido hoy Presidente de la República.

Saragat hace el quinto de los presidentes de la República italiana habiendo obtenido en el escrutinio 646 votos.

En el momento en que los votos favorables a Saragat alcanzaron la cifra de 482, número requerido para darle la mayoría absoluta, los miembros del Parlamento italiano que asistían al escrutinio se pusieron en pie y aplaudieron entusiastamente al elegido.

Giuseppe Saragat ha sido elegido Presidente de Italia por las dos Cámaras del Parlamento, la Asamblea Nacional y el Senado, reunidas en sesión conjunta.

Esta elección presidencial marca la lucha parlamentaria más prolongada en la historia europea ya que ha llegado a los veintidós escrutinios.

En 1956, se registró en Francia durante la elección del Presidente Coty otra larga lucha parlamentaria que terminó en el escrutinio decimoquinto.

NENNI RETIRO SU CANDIDATURA

Pietro Nenni, vicepresidente socialista, de 73 años de edad, había retirado su candidatura para la Presidencia de la República italiana poco después de que se reuniera el Parlamento para proceder a la vigésimo primera votación para elegir al Presidente de la República.

El partido socialista que tiene noventa y cinco votos en el Parlamento decidió apoyar a Giuseppe Saragat, socialdemócrata, de 66 años y ministro de Asuntos Exteriores a quien había apoyado ya en los primeros siete escrutinios.

Nenni comunicó su decisión por medio de una carta dirigida a su partido.

LOS COMUNISTAS VOTAN A SARAGAT

Miembros tanto el partido comunista italiano anunció que concedía sus votos parlamentarios al socialdemócrata Giuseppe Saragat dando por casi seguro que éste saldría elegido Presidente de la República italiana. Este anuncio de los comunistas se produjo al iniciarse el vigésimo primer escrutinio en el Parlamento, rompiendo así el punto muerto a que habían llegado las elecciones presidenciales más largas de la historia.

Los comunistas llegaron a esta decisión después de que Saragat

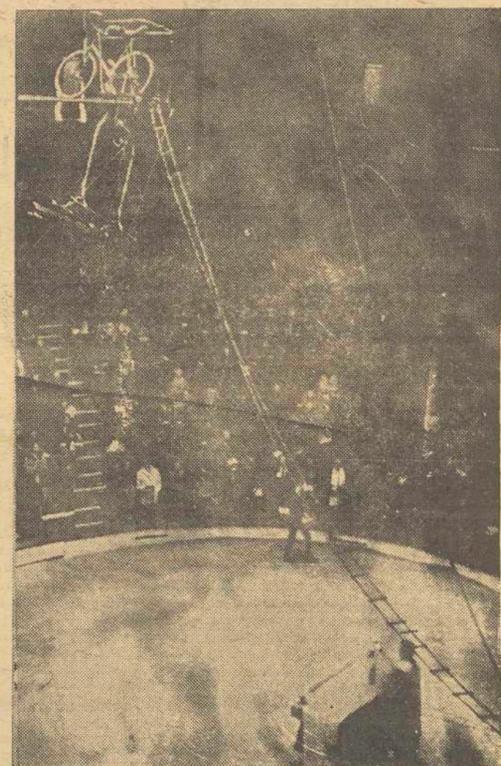
(Pasa a segunda página)

Franco, nombrado Decano Honorario del Colegio de Abogados del Ferrol

En la Junta General celebrada por el Ilustre Colegio de Abogados de El Ferrol, ha sido elegida la siguiente Junta de Gobierno: Decano, D. Manuel Ojea Otero; diputado primero, D. Carlos Sánchez de Vivar; diputado segundo, D. Germán Otero Saavedra; secretario, D. José Ramón Orrobía Mallo; tesorero, don José Pedreira Travieso y contador-bibliotecario, D. José Francisco de Queros y Lombardero.

Seguidamente se levantó la sesión y se celebró Junta General Extraordinaria, adoptándose el acuerdo de nombrar Decano Honorario de este Ilustre Colegio de Abogados de Ferrol, a Su Excelencia el Jefe del Estado.

## MISA EN EL CIRCO



Todos los años por Navidad las gentes del circo dejan la pista y ocupan los lugares donde se sientan quienes les admiran y ven sus números. En la pista, el sacerdote oficia la Misa de Nochebuena del circo de Montmartre. — (Keystone)

## Volcó un ómnibus que desde Trasalba se dirigía a Orense

Murió una mujer en el accidente y resultaron heridos otros 35 viajeros

ORENSE, 28. — Una mujer muerta, tres heridos de gravedad y treinta y dos de pronóstico reservado, es el balance de las víctimas humanas en un accidente de carretera ocurrido en el ramal que, desde la carretera de Villacastán a Vigo, deriva hacia el pueblo de Trasalba, entre quinteja y Casero de Baro, en el lugar conocido por Seoane.

Un ómnibus que se dirigía de Trasalba a Orense, orló excesivamente para dar paso a un turismo que marchaba en la misma dirección. El borde de la carretera, reblandecido por las lluvias, cedió y el vehículo cayó por un terraplén, dando siete vueltas de campana y quedando detenido por un muro.

La mujer muerta se llamaba Manuela Álvarez Pérez, de 54 años de edad y era vecina de Salceda de Palmés, de esta provincia y los tres heridos graves son don Benito Alejos, conserje de Poitea, afecto a la plantilla de esta ciudad; don Manuel Iglesias Álvarez, de 28 años, vecino de Salceda de Palmés, y don Juan Pérez Vázquez, de 30, vecino de Elroás.

Uno de los heridos declaró que todo sobrevino rápidamente.

El coche iba materialmente atestado de viajeros y muchos iban de pie.

Los heridos fueron trasladados a esta ciudad en dos autocares de la empresa "Castrelos", cuyos

(Pasa a segunda página)

## Rio de Janeiro celebra su IV Centenario

Las fiestas comenzarán mañana y durarán todo 1965

RIO DE JANEIRO, 28. — Las festividades del IV centenario de la fundación de la ciudad de Rio de Janeiro el próximo jueves, 31, día de fin de año, se prolongarán hasta el 31 de diciembre de 1965.

La ciudad de Rio de Janeiro, hasta fecha reciente capital del Brasil, fue fundada el 1 de marzo de 1565, en pie del monte «Cara de Coa» (Cara de Perro), hoy Morro de Urca, por el capitán adelantado portugués Estacio de Sá.

La población dará comienzo a las conmemoraciones de su IV centenario bajo el signo de Momo, a las nueve de la mañana (local).

El nombrado rey Momo I y único (figura que se viene nombrando tradicionalmente todos los años para que presidan simbólicamente los famosos carnavales de Rio y que este año es un pasatiempo brasileño, de ascendencia siria llamado Abraao Hadad, encabezará un gran cortejo, en el que irá acompañado por autoridades del Estado y de Misa Guanabara, que desfilará por las principales avenidas de la ciudad en automóvil abierto.

Mañana no todo será gozorio, sino que están programadas diversas ceremonias, entre las que figuran actos civiles y religiosos. (Efe).



**¡REYES PARA TODOS EN «PEDREGAL»!**

PARA EL HOGAR, PARA VESTIR, PARA OBSEQUIAR, PARA JUGAR...

REGALOS PARA CHICOS Y GRANDES

y JUGUETES, muchos juguetes españoles e importados, en la más graniciosa colección que haya visto nunca

ATENCION A LA CARAVANA DE REYES «PEDREGAL»

# En el XXI escrutinio

Viene de primera página

Se había ofrecido a Saragat la candidatura oficial del partido democrata cristiano después de celebrarse el octavo quinto escrutinio, pero ha sido el mismo Saragat el que esta tarde ha declarado:

"Por segunda vez presento mi candidatura a la Presidencia de la República y espero que mi nombre consiga todos los votos de los grupos democratas y antifascistas".

## RESULTADOS DE LA ULTIMA VOTACION

ROMA, 28. — La elección de Giuseppe Saragat se hizo posible al retirarse Nenni. Los cuatro partidos de "centro-izquierda" y los comunistas que antes le apoyaban decidieron dar sus votos al jefe de los social-democratas con lo que resultó elegido por amplia mayoría.

Los liberales también en la votación número 21 dieron sus sufragios a De Martino. Los "misioneros" a su vez votaron por su jefe, De Marsalich.

Los socialistas de unidad proletaria entregaron sus papeletas en blanco y los monárquicos se abstuvieron.

Los resultados de la última votación, con 937 asistentes y 10 abstenciones, fueron:

- Saragat, 616
- De Martino, 56
- Rossi, 7
- Marsalich, 40
- En "blanco" 150
- Nulos, 4

Las papeletas en blanco indican que algunos democristianos desataron las ordenes del partido hasta el último momento. Por este mismo motivo la votación duró tanto tiempo.

El público, que siguió las votaciones por la televisión, reacciona con ironía ante las maniobras de los políticos. Los comunistas desearon que Saragat pudiese sus sufragios para poder demostrar ante el país su peso en la vida política. Saragat se contentó con pedir el apoyo de todos los partidos democráticos.

## SARAGAT DEJA SU CARTERA

ROMA, 28. — Giuseppe Saragat ha dimitido esta noche como ministro de Asuntos Exteriores, después de ser elegido Presidente de la República.

El primer ministro Aldo Moro se hará cargo provisionalmente de la cartera de Asuntos Exteriores.

# Grietas en una columna de Montecitorio

ROMA, 28. — Una de las columnas que sostienen la boveda de uno de los corredores del Palacio Montecitorio, construido hace trescientos años y donde diputados y senadores han celebrado durante trece días votaciones para elegir Presidente de la República, muestra varias grietas, por lo que se han tomado las medidas pertinentes prohibiéndose el paso por el citado corredor.

Al parecer, las grietas de esta columna no afectan para nada al gran salón donde se han celebrado las votaciones. (Efe).

# PERFIL BIOGRAFICO DEL NUEVO PRESIDENTE ITALIANO

## Ocupaba la cartera de Asuntos exteriores

Giuseppe Saragat, de 66 años de edad, se afilió al partido socialista en 1922, poco después de que Benito Mussolini ocupara el Poder.

Cuatro años más tarde, en 1926 tuvo que huir de Italia y como refugiado político fijó su residencia, primero en Austria y más tarde en Francia, saliendo de la capital francesa poco antes de la ocupación alemana en 1940.

Tres años después, en 1943, regresó a Italia en donde fue arrestado y entregado a la Gestapo y encarcelado. Logró escapar de la prisión, marchando inmediatamente al Sur de Italia, en donde por aquel entonces se había constituido un Gobierno Italiano provisional en el que ocupó un cargo de ministro sin cartera en 1944.

Saragat, quien a la edad de 23 años trabajaba como empleado de Banca en Turín, su ciudad natal, fue nombrado embajador de Italia en Francia en el año 1945, volviendo de esta manera a la capital francesa. Un año más tarde intervenía en Roma en la redacción de la Constitución republicana como presidente de la Asamblea Constitucional.

Cuando en 1947 el partido socialista se dividió en dos ramas, Saragat presidió la fracción moderada del mismo, a la cual desagradaba la alianza que la otra rama había pactado con los comunistas.

Actualmente es el dirigente más destacado y la personalidad de más influencia en el partido socialdemócrata, que aunque menos numeroso que el socialista, tiene treinta y tres representantes en la Cámara de Diputados y catorce en el Senado.

Desde 1947 Saragat ha ocupado importantes carteras en varios gobiernos italianos y en diciembre del año pasado, colaboró en el Gobierno de coalición centro-izquierda de Aldo Moro, ocupando la cartera de Asuntos Exteriores.

Venido desde hace varios años Saragat tiene un hijo en el servicio diplomático y una hija. Es un gran conocedor de la filosofía clásica y moderna, habla alemán y es amante de la poesía y de otras artes, tales como la pintura y la música. — Efe.

# Asesinado en Aden el jefe de la Policía

## UN GRUPO TERRORISTA LO MATO EN EL ZOCO

ADEN, 28. — Las fuerzas de seguridad de Aden están llevando a cabo una intensiva batalla en busca de los terroristas que dieron muerte al inspector jefe de la policía Fashle Ahmed Khalil, en un zoco, el día de Navidad, y que también hirieron gravísimamente a un muchacho de diez y siete años de edad, que falleció ayer en un hospital a consecuencia de las lesiones sufridas en el atentado que costó la vida al inspector Khalil.

El joven, llamado Ahmed Issa Muhlawi, resultó alcanzado por una bala perdida cuando un grupo de terroristas abrieron fuego de subfusil ametrallador sobre

Khalil en el suburbio agénita de Crater. Se ha ofrecido una recompensa de mil libras esterlinas (ciento sesenta y ocho mil pesetas) a aquél que proporcione una pista segura que conduzca a la detención de los autores de la muerte del inspector jefe Khalil; no obstante, hasta ahora no se ha practicado detención alguna en relación con este luctuoso hecho, según se ha asegurado de fuentes policiales.

En el curso de una emisión de radio republicano del Yemen, sintetizada ayer en Aden, se dijo Frente nacional de liberación del ocupado emYen del Sur, afirmó que habría de cumplir la sen-

## «EMPEZANDO DE NUEVO»

# Alsogaray reorganizará el partido único independiente

BUENOS AIRES, 28. — Bajo el lema "Empezando de nuevo", el ingeniero Alvaro Alsogaray anunció anoche por televisión que se propone "juncar por segunda vez" el partido cívico independiente.

"Será una nueva gran fuerza política destinada a promover los cambios esenciales que son fundamentales para el país", afirmó el ex ministro de Economía, quien al analizar la actualidad nacional dirigió violentas críticas al Gobierno actual.

"El país está siendo llevado a un clima de crisis oficial porque los actuales gobernantes han errado el camino", dijo y agregó en seguida que "ni el Gobierno ni los esquemas políticos existentes pueden dar una solución a los problemas que vive el país. Ni el uno ni los otros han hecho nada para contrarrestar esa situación, por el contrario son sus autores", afirmó.

Al reseñar la gestión del Gobierno del doctor Arturo Illia,

señaló que el problema fundamental es la inflación, "provocada fundamentalmente —dijo— por el déficit del presupuesto nacional. Y si los efectos económicos son importantes, también lo son y en gran medida, los efectos morales y políticos de la inflación".

A este respecto manifestó que "lo que se critica no es la herencia recibida por los actuales gobernantes, sino el empeoramiento consciente de la situación pues el Gobierno no dispone de ningún plan para superarla". "Los efectos de la política emisionista aplicada, no tardarán en llegar y se puede prever —dijo— que la crisis alcanzará su punto máximo entre los meses de julio y octubre venideros".

## HUELGA FERROVIARIA

BUENOS AIRES, 28. — La segunda huelga de 24 horas en ocho días ha paralizado el tráfico ferroviario en toda la Argentina. Los obreros piden un aumento del 20 por ciento de sus salarios.

Millares de usuarios quedaron detenidos en las estaciones y numerosos empleados llegaron tarde a sus trabajos. Para aliviar la situación fueron enviados autobuses a las zonas más afectadas. — Efe.

## El tiempo, en España

### Chubascos en el Norte

MADRID, 28. — Información general: Durante la pasada noche se registraron lluvias en toda la Península y Baleares. Por el día continuaron las precipitaciones en la costa Norte y Andalucía, siendo muy débiles y dispersas en el Duero, alto Ebro, Levante y Baleares.

## PREDICCIÓN PARA EL DIA VEINTINUEVE

Continuará, los chubascos en la costa Norte. En el resto de la Península y Baleares, parcialmente nublado, con chubascos dispersos. Descenso de la temperatura.

Extremos de España, diez y siete grados bajo cero en Cuenca.

Las de Madrid fueren, de seis coma seis grados a las catorce horas; y de cuatro coma cuatro grados a las ocho horas. — (Cifra).

## Tensión en la frontera jordano - israelí

TEL AVIV, 28. — Patrullas de vigilancia en la frontera jordano-israelí han intercambiado fuego de fusil y de ametralladoras a lo largo de la línea divisoria por primera vez desde antes de la Navidad.

Tropas jordanas abrieron fuego sobre una patrulla israelí en las proximidades de Budrus y pocos minutos después las tropas jordanas hicieron también fuego sobre otra patrulla que marchaba en dirección a la localidad fronteriza de East-Kassem. En ambos incidentes las tropas israelíes contestaron con fuego de ametralladora.

Los jordanos sufrieron bajas cuyo número no se especifica mientras que se informa no hay bajas por parte israelí.

La tensión entre árabes e israelíes es bastante acentuada en estos días en que millares de cristianos cruzan la frontera para asistir a las ceremonias religiosas de Navidad en Belén y en otras localidades. — Efe.

tencia de muerte popular dictada contra Khalil. Añadió el locutor yemenita que el «frente» disponía de una completa lista de aquellos que cooperan con las autoridades británicas. La organización subversiva tiene el objeto de acabar con la influencia británica en Aden e incorporarlo a la adyacente república del Yemen. (Efe)

## Veinticuatro personas muertas en Kuwait por beber coñac

KUWAIT, 28. — Veinticuatro personas han fallecido a consecuencia de haber bebido agua de colonia desde que el Gobierno prohibió la venta de licores y bebidas alcohólicas hace dos semanas en Kuwait informa el semanario «Sawt Aljalil».

La revista, haciendo referencia a informaciones de origen gubernamental señala que «dos casos de fallecimientos a causa de envenenamientos alcohólicos aumentaba día por día añadiendo que el Gobierno estaba dispuesto a reconsiderar la citada prohibición. (Efe).

## DURANTE LAS NAVIDADES EN USA

### 503 muertos, en accidentes de tráfico

CHICAGO, Illinois, Estados Unidos, 28. — El número de desgracias ocurridas durante el periodo de Navidades en los Estados Unidos —en su mayoría debidas a accidentes automovilísticos— ha llegado a un punto culminante en el curso de ayer domingo. Quinientas tres personas han perecido en accidentes de tráfico, en todo el territorio norteamericano, durante los tres días de las vacaciones de Navidad fin de semana, según ha notificado el consejo nacional de salvamento.

La lista de muertos pudiera ser la mayor que se produzca por Pascuas de Navidad en este país desde las del año 1955, en que llegaron a registrarse seiscientos nueve.

## Volcó un ómnibus...

Viene de primera página

ocupantes los despojaron al llegar al lugar del accidente, siendo conducidos al Hospital Provincial, donde fueron asistidos, a excepción del conductor del vehículo José María Pérez Domínguez, y del revisor, heridos de poca gravedad, que quedaron internados en la Residencia del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

La mayor parte de los viajeros del vehículo siniestrado son vecinos de pueblos de los alrededores de la capital, a la cual se trasladaban para trabajar.

# Batalla en Vietnam del Sur

## Entran en acción la mayoría de los helicópteros norteamericanos del delta del Mekong

SAIGON, (Vietnam del Sur), 28. La mayoría de la flota de helicópteros de que disponen las fuerzas armadas norteamericanas en

el sector del delta del Mekong están en servicio, utilizándose en apoyo de las tropas del Gobierno sudvietnamita en la batalla que se está librando contra numerosos núcleos de guerrilleros comunistas del Viet-Cong según las informaciones preliminares acerca de esta acción que llegaron a Saigón esta madrugada.

Uno de estos aparatos fué abatido y los cuatro hombres de la dotación de otro autogiro norteamericano resultaron heridos en los combates que se están desarrollando en una zona situada a ciento cuarenta kilómetros al sudeste de Saigón. La tripulación del helicóptero derribado fué rescatada con sus integrantes ilesos.

Los aparatos y las tropas de tierra del Gobierno se encontraron con fuerte resistencia por parte de los insurrectos, al emprender el ataque contra éstos en un punto ubicado a unos diez y seis kilómetros al Noroeste de la base aérea Ft Soc Trung, centro de las unidades de helicópteros que operan en el delta del Mekong. El área es una de las zonas del país donde más activas se muestran las partidas comunistas. Las fuerzas gubernamentales fueron recibidas con nutrido fuego de fusilería, armas automáticas y morteros.

Los rebeldes resistieron por espacio de varias horas, y el mando tuvo que recurrir al concurso de la aviación, cuyos caza-bombarderos realizaron una mantenida acción preparatoria para un nuevo ataque. Los datos preliminares demuestran que prosigue el fuego y se ha dado cuenta también de que las tropas gubernamentales han conseguido establecer contacto con las posiciones comunistas. — Efe.

## 14 MILLONES DE DOLARES

### Préstamos del Banco de Exportación e Importación

WASHINGTON, 28. — El Banco de Exportación e Importación ha anunciado la concesión de un nuevo préstamo de 14 millones de dólares a la empresa nacional de siderurgia de España "Ensidesa". Este préstamo está destinado a financiar la compra en los Estados Unidos del equipo necesario para la ampliación de las actividades de la empresa.

Con este nuevo préstamo se elevan a 40 millones de dólares la cantidad prestada por el citado Banco a "Ensidesa" en los últimos cinco años. — (Efe).

## CRISTOBAL DEZA BARRIO

Especialista diplomado por oposición en Garganta, Nariz y Oídos. Jefe de Clínica del Hospital de Marina.

Mendez Nuñez, 1-2. — FERROL

## Durante el «Festival Posada»

# Perecen violentamente en Méjico unas doscientas personas

MÉJICO, 28. — Unas doscientas personas han resultado muertas violentamente en esta capital durante el «Festival Posada» que se celebra durante los diez días que preceden al de Navidad, según datos dados a conocer por la Policía.

Durante la Nochebuena y el día de Navidad resultaron muertas 38 personas y fuentes de la policía añaden que unas seiscientas personas resultaron heridas en accidente de tráfico o por disparos puñaladas y otras causas.

El comentarista Abel Quezada del diario «Excelsior», ha profetizado en esta capital durante el «Festival Posada» que se celebra durante los diez días que preceden al de Navidad, según datos dados a conocer por la Policía. Quezada — ha habido 38 muertos y 64 heridos en la capital. Estas cifras sobrepasan a las bajas humanas en Vietnam y a las registradas durante cien años en las revoluciones suramericanas. Pero la Nochevieja será todavía peor». (Efe).

## España compra a Uruguay 25.000 toneladas de trigo

MONTEVIDEO, 28. — España ha comprado a Uruguay 25.000 toneladas de trigo. La operación cuyas condiciones no han sido hechas públicas corresponden a grano de la actual cosecha.

De acuerdo con los cálculos hechos por el Ministerio de Ganadería y Agricultura, la cosecha de trigo uruguayo de este año será extraordinaria estimándose que podría llegar hasta las 700.000 toneladas. — Efe.

## Comandancia Militar de la Marina de El Ferrol

# AVISO A LOS NAVEGANTES

"Días 5, 12, 19 y 26 próximo mes Enero y de 11 a 12 horas que PMI, se efectuarán ejercicios de tiro sobre grupo en polígono Domínguez con ametralladoras. Se declara zona peligrosa la comprendida entre paralelos 43-30 y 43-29 y meridianos 0-8-26 y 0-8-17 con cota 2.000 metros".

El Ferrol, 26 de Diciembre de 1964. — El Comandante Militar de Marina, José Luis Pérez Cela.

## Suburbio de Yakarta, destruido por un incendio

YAKARTA, 28. — Un incendio ha destruido por completo un suburbio de Yakarta, dejando a más de 2.600 personas sin hogar, según informan los periódicos de la capital indonesia.

Por lo menos, 200 casas han quedado destruidas y los daños producidos se elevan a unos 30 millones de rupias unos 34 millones de pesetas). (Efe).

## Ayuntamiento de Santiago Anuncio de concurso para confeccionar uniformes

Por la presente se hace público que durante el plazo de diez días, contados a partir de la inserción de este anuncio en la prensa local, todos a quienes interese pueden formular propuestas para la confección de uniformes con destino a personal subalterno de este Ayuntamiento.

Las características de los uniformes, color, etc., así como el número de los mismos, pueden examinarse en la Secretaría de este Ayuntamiento, durante el plazo concedido y en horas de oficina, una y media todos los días hábiles.

Las propuestas se presentarán en el plazo señalado, en sobre cerrado y lacrado, y dirigidas a la Excmo. Comisión Municipal Permanente. A dichas propuestas se acompañarán muestras de los géneros que se emplearán.

La apertura de pliegos se efectuará por dicha Comisión Permanente en la primera sesión que celebre una vez transcurrido el plazo de diez días concedidos. Santiago, a 26 de diciembre de 1964. El Alcalde, Francisco Luis López Carballo.

Reciba todos los días EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA

REMITANOS ESTE BOLETIN A

reganito, 29 SANTIAGO O General Franco, 152 AL FERROL DEL CAUDILLO

U. Calle. Pueblo. Desea suscribirse a EL CORREO GALLEGO a partir del día

Num. Ayto. (firma)

PRECIOS DE LA SUSCRIPCION

Santiago - El Ferrol del Caudillo ..... 45 Ptas. mes

Resto de España..... 135 Ptas. trimestre

OPORTAL por JESUS REY ALVITE

Dos mil voces interpretarán en la Catedral la misa gregoriana II del Kyriale, denominada «Fons Boritatis»

Al habla con el Canónigo maestro de Capilla, señor Pérez Gutiérrez



M. I. Sr. D. Mariano Pérez Gutiérrez

El Canónigo y Maestro de Capilla de la Catedral, M. I. Sr. don Mariano Pérez Gutiérrez, dirigirá en la mañana del primero de Enero del Año Santo en la Basílica, un coro de dos mil voces, que interpretará, en la solemne función dedicada a la Circunscripción del Señor, la Misa del repertorio gregoriano II del Kyriale, denominada «Fons Boritatis».

Ayer le entrevistamos en su domicilio del Palacio de Rajoy.

—Maestro, quiere opinar acerca de este acto?

—Hemos renunciado a una misa con todo el aparato de voces y orquesta, y hemos preferido una gran Misa en la cual participe a través del canto el mayor número posible de fieles.

—Se dijo que intervendrán dos mil voces.

—Efectivamente. Es la cifra prevista, y en el primer ensayo general el pasado 18 no hubo ningún fallo.

—Espera usted que acudan todos?

—Sí, y en ese sentido, además de dar en su periódico la noticia les reitero la petición de que nadie falte al último ensayo que será el 31.

—¿Qué repercusión tendrá este acto?

—A mi modo de ver y por las concentraciones que he conocido en España, creo que será de una solemnidad única desde hace muchos años.

Suplico que esta misa ha sido ensayada en veinte días.

—¿Está satisfecho de los ensayos?

—No sólo satisfecho, sino que quedé sorprendido ante el resul-

tado del primer ensayo general, que superó con creces todos los los cálculos por mí previstos.

Forman parte de esta concentración coral una selección de alumnos de los Seminarios y componentes de Congregaciones Religiosas y Colegios de Compostela.

—¿Fue interpretada alguna vez esta Misa en España?

—Precisamente me recuerda otra concentración, quizá una de las mejores realizadas en España hace doce años aproximadamente. Fue en Madrid, en su Catedral, con motivo del Congreso Nacional de Música Sacra... Y uno de los actos del Congreso, fue precisamente la interpretación de esta Misa, interviniendo ochocientas voces.

—¿Asistió al acto?

—No; pero leí las crónicas del mismo, y los comentarios fueron muy elogiosos.

Desde entonces —añadió— no conozco otra concentración preparada para interpretar esta Misa gregoriana, poco conocida.

—¿Será retransmitida para Eurovisión?

—Eso me han indicado, y juzgúe la trascendencia que tiene para Compostela y el Año Jubilar.

—¿Y no se animará a crear en Santiago una Masa Coral Polifónica?

—No depende de mí; sí de otras personas. Ya me hablaron del proyecto algunas personas muy autorizadas, pero hasta el presente no hay nada en concreto.

—¿Alguna novedad en la apertura de la Puerta Santa? Usted es compositor.

—He compuesto dos cosas. Si, en esta memorable fecha, serán estrenadas.

—Gracias, maestro, por su atención. Buena entrada tiene como Maestro de Capilla.

Medallas de Hermanos Mayores de la Archicofradía del Apóstol



Ante el Altar Mayor de la Catedral, el director de la Archicofradía del Apóstol, M. I. Sr. don Saustiano Portela Pazos, Deán presidente de Excmo. Cabildo Catedralicio, impuso la medalla de Hermano Mayor de aquel organismo jacobeo, a doña María Varela del Río y a don Eduardo de Toledo Castillo, director administrativo de Televisión Española.

Fueron apadrinados por don Luis Málz y don Juan Miguel Daporta González.

EL SR. MORENES, HERMANO MAYOR DE LA ARCHICOFRA DIA

En el altar mayor de la Catedral compostelana el Deán, Ilmo. Sr. D. Saustiano Portela Pazos impuso la Medalla de Hermano Mayor de la Archicofradía del Apóstol Santiago al Excelentísimo Sr. D. Luis Morenés y

Santiagoenses: que no salga una sola carta de nuestra ciudad sin propaganda del Año Santo. Al sellar tu correspondencia adquiere al mismo tiempo el sello conmemorativo.

Santiagoenses: El Año Santo es empresa de todos para todos. Colabora tú también usando en las cartas el sello propagandístico del Año Santo Jacobeo 1965.

Arceos, marqués de Bassecourt, Jefe en funciones de Protocolo Exterior del Ministerio de Información y Turismo y delegado especial del citado Ministerio en la Junta Central del Año Santo Compostelano 1965.

El señor Morenés está trabajando desde hace tiempo en la preparación de las solemnidades jubiliares, motivo por el cual se desplace con frecuencia a Compostela. Al dar cuenta de su designación de Hermano Mayor, le hacemos presente nuestra sincera felicitación.

Autorizada la Feria de Ganados de Santiago

El próximo jueves volverá a celebrarse con toda normalidad

El Alcalde de la ciudad, don Francisco Luis López Carballo, manifestó anoche a uno de nuestros redactores que el próximo jueves será reanudada la Feria de Ganados de Santiago. En conversación que sostuve hoy con el Sr. Gobernador Civil de la provincia sobre cuestiones de nuestra ciudad, me ha comunicado que había dado la orden de que la Feria se celebre a partir del próximo jueves, con la normalidad de costumbre y de acuerdo, claro está, con las normas establecidas en materia sanitaria.

Nota de la Cámara de Comercio

La Cámara Oficial de Comercio recuerda la disposición gubernativa del 18 de actual en la que, considerada ya prácticamente terminada la campaña de vacunación del censo de ganado de la provincia receptiva a la glosepeda, se autoriza la celebración de las ferias de ganado en la provincia, y por consecuencia en Santiago, teniendo bien presente que en el recinto feriado no entrará ningún animal vacuno, ovino, caprino y porcino que no justifique la condición de vacunado, con el impreso oficial de haber practicado la segunda vacunación establecida por la Dirección General de Ganadería.

PEONES necesita VIACAMBRE

ANUNCIEST EN LA NOCHE

Marque seis cifras

Recordamos a los señores abonados y usuarios del servicio telefónico que para efectuar sus llamadas a cualquier teléfono de SANTIAGO DE COMPOSTELA, deberán anteponer el número 58 al antiguo de cuatro cifras.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

HORAS de COMPOSTELA

Fiesta en el Mercantil

El Circulo Mercantil organiza el festejo de despedida de año. Según nos informan, fue contratada ya la Orquesta Montes, de Pontevedra.

Apagones

Durante tres noches consecutivas permanecieron en completa oscuridad las calles de Castrón D'Ouro, Pitelos y otras colindantes.

Marque seis cifras

A las doce y dos minutos de la noche sonó el teléfono de la Redacción. —¿Es ahí el 581227? —¿Está seguro de no haberse equivocado...? —repusimos. —Creo que no, ¿es la Redacción de EL CORREO GALLEGO? —Aquí es. —Pues, buenas noches, amigos. Acabo de estrenar las seis cifras conforme a lo establecido por la Telefónica.

EN LA COCINA ECONOMICA



Su Eminencia el Cardenal, presidiendo la reunión anual de la Junta de Gobierno de la Cocina Económica. (Foto SANTISO)

SUCESOS

Motorista gravemente herido, al chocar contra un ómnibus

Ha sido internado en la Clínica del Dr. Echeverri, Matías García Calvo, de 33 años, casado, de Lousame (Noya), que en accidente de moto, al chocar con un ómnibus, sufrió erosiones faciales

fractura del bloque maxilo-malar, fractura de base de cráneo y conmoción cerebral. Pronóstico muy grave.

ACCIDENTE DE TRABAJO

En la misma Clínica se le prestó asistencia a Félix Vidal, de 23 años, soltero, de Santa Eugenia de Riveira, que en accidente de trabajo, en un barco, se produjo fractura del primer metacarpiano de la mano derecha. Pronóstico menos grave.

A DISPOSICION DEL JUZGADO DE INSTRUCCION

Por la Comisaría de Policía fué puesto a disposición del Juzgado de Instrucción, un joven por haber sustraído de un kiosco de la calle del Hórreo, ochenta pesetas, y varios bolígrafos.

UN LIBRO POETICO DEL PADRE CUE En La Coruña ha sido editado un libro del Reverendo Padre Ramón Cue. Lleva por título «Versos de Navidad». Está ilustrado por el destacado dibujante Villar Chao.

Advertisement for BUTANO gas, featuring a logo and contact information: BUTANO a los tlf. 1664 3097 Comercial MATEO

Archicofradía del Apóstol Santiago ACTOS DE LOS DIAS 30 Y 31

Actos a los que ha de asistir esta Asociación: Día 30.— A las 8,30 de la mañana Misa de Comunión. A las 10 de la mañana, concurrirá a la función de la Basílica, festividad de la Traslación. La junta directiva acompañará al Oferente, Excelentísimo Sr. Ministro de Justicia a la Catedral.

Día 31.— A las 12,30 de la mañana se reunirán todos los cofrades en la Catedral en donde se hará la Ofrenda de la esclavina al Apóstol. (Por circunstancias especiales se hará dicho día y hora).

A las 4 de la tarde asistirá a la Apertura de la Puerta Santa, reuniéndose en la Catedral

SE VENDE la casa número 7 del Hórreo, Razon en la misma, SANTIAGO

Advertisement for TOBARIS toys, featuring an illustration of a horse and rider. Text: Extraordinaria EXPOSICION de JUGUETES REGALOS originales y muy de novedad a los precios más interesantes presenta TOBARIS Grandes Descuentos a Colegios, Catequesis y Centros Benéficos. REAL, 102 - EL FERROL CALDERERIA, 57 - C. PAYA, 1 - SANTIAGO

AGENDA del DIA

Radio Galicia

7,30 Apertura, estado del tiempo y radioagenda.

17,25 El niño Juanito. 17,30 Como casarse con un primer ministro.

GUIA MORAL

PRINCIPAL: «El señor de Hawaii» - 3R. Mayores de 18 años.

SALON: «Una vez a la semana» - 3R. Mayores de 18 años.

Farmacias de guardia DE SANTIAGO

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche.

Para la apertura de la Puerta Santa

En la Quintana serán instaladas 4 tribunas para las autoridades

Llegó de Madrid, D. Adolfo Carril, aparejador de Actos Públicos, del Ministerio de Información y Turismo.

LA RETRANSMISION DE ACTOS POR TV.

Se procede a instalar en el interior de la Catedral los aparatos para la retransmisión en directo de la ceremonia de apertura de la Puerta Santa.

Tenemos noticias que de momento, estas retransmisiones por Eurovisión serán además de España, a Francia, Portugal, Bélgica y Holanda.

SANCHEZ CANTON VENDRA A LA APERTURA

Entre las ilustres personalidades tienen anunciada su venida a Santiago, el día 31 para asistir a la citada ceremonia.

Delegación de Trabajo

La apertura de establecimientos comerciales, el día 31, en Santiago

Con motivo de la apertura de la Puerta Santa y con ello la inauguración del Año Jubilar Compostelano 1965.

EL DELEGADO PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO VISITO AL CARDENAL

Estuvo en Santiago el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo don Francisco Serrano Castilla.

Depositaria de Fondos del Ayuntamiento PAGO DE LIBRAMIENTOS

Se pone en conocimiento de los señores que a continuación se relaciona, que podrán hacer efectivos los libramientos expedidos a su favor en la Depositaria de Fondos de este Ayuntamiento.

¡DESPIDA EL AÑO viendo una película sensacional! EN FRANSCOPE - EASTMANCOLOR



MAÑANA COLOSAL ESTRENO en CAPITOL

RIFIFI UNA PALABRA NUEVA PARA UNA NUEVA EMOCION

UN ATRACO SIN PRECEDENTES EN LA HISTORIA DEL DELITO



HOY EXCEPCIONAL ESTRENO EN METROPOL

(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS)

El concierto del domingo en San Francisco

Con el lema: "Cantemos la Paz de Dios": los "Pequeños Cantores de Cristo", nos ofrecieron en la tarde del domingo otro exquisito recital de música.

VIDA RELIGIOSA

LA FESTIVIDAD DE LOS SANTOS INOCENTES, EN LA CATEDRAL

Fue celebrada en la Catedral la Festividad de los Santos Inocentes.

Hubo procesión mitrada por el interior del templo y la solemne misa, fue oficiada por el Canónigo Tesorero y Prelado Doméstico de S. S., Monseñor Espino Arceo.

Dirigió la orquesta y voces de capilla, tradición que se mantiene en la Catedral, un niño de coro.

Y, por tercera vez, le correspondió a Manuel Gende Mourullo, que cursa estudios en la Escuela de Maestría Industrial (sección de Iniciación)

MONSEÑOR ROMERO LEMA A COMPOSTELA

Mañana llegará a esta ciudad el obispo Auxiliar de Madrid-Alcalá, Monseñor Romero Lema.

Música Navideña, que nos impresionó por su justeza y pura melodía, a todos los que llenábamos la Iglesia de San Francisco.

Como Pórtico, Don José San Luis, con su autorizada palabra, nos ofreció unas ilustraciones sobre el "villancico" en general, su evolución y sentido actual, destacando con justa apreciación, la belleza y dulzura de nuestro villancico gallego, no siempre estimado en su valía.

La maestría de don Angel Brage, quedó una vez más de manifiesto con sus interpretaciones en el monumental órgano de la Iglesia franciscana.

Y enmarcando esta actuación de órgano, la intervención de los "Pequeños Cantores de Cristo". La Iglesia de S. Francisco, tan acostumbrada a las voces blancas de sus "Pequeños cantores", resonó con nuevas melodías: Los villancicos ante el Niño de Belén, haciendo de la delicia del numeroso auditorio la segunda parte del programa con sus villancicos gallegos.

Las actuaciones fueron acogidas con nutridos aplausos, de verdad merecidos.—G.A.G.

Actos conmemorativos, en San Francisco

Hoy intervendrán el Obispo Auxiliar y el Dr. Pedret Casado

Hoy, comienzan los actos conmemorativos del 750 aniversario de la venida de San Francisco a Santiago.

Se celebrarán en la Iglesia conventual franciscana de esta ciudad y en el Salón de Carlos V.

Hablará en dichos actos el Excelentísimo y Rvdmo. Sr. Dr. Don Miguel Nvoza Fuentes, Dr. D. Paulino Pedret Casado, Decano de la Facultad de Derecho.

NOTAS NECROLÓGICAS

FALLECIMIENTO DEL REVERENDO HERMANO BARTOLOME ENRIQUE

En la madrugada del pasado día 27, falleció el Rvdo. Hermano Bartolomé Enrique, perteneciente a la Comunidad de los Hermanos de las Escuelas Cristianas y con destino en el Colegio «La Salle», de Santiago.

Desde los veintidós años, se dedicaba a la enseñanza, habiendo formado parte de la plantilla de los Colegios de Bujedo, de El Ferrol del Caudillo y de Santiago de Compostela.

Este curso de 1964-65 era el undécimo que desempeñaba su cargo cometido en el Colegio «La Salle» habiéndose granjeado siempre la estima y parábola de sus superiores y discípulos.

Su labor de enseñanza la complementaba con la de apostolado, ya que era el fundador y asesor de la Asociación de Antiguos Alumnos del mencionado Colegio, así como de la Catequesis de San Marcos.

Poseía los títulos de Maestro Nacional y Licenciado en Ciencias Químicas, carrera que cursó en la Facultad de Santiago. Poseía diplomas especiales de Religión, en cuatro series: escurritaria, ascética, apologética e historia eclesial.

Su vida, aunque breve, ha sido un dechado de ejemplaridad, habiendo merecido el respeto y estimación de cuantos le conocían y trataban.

Sus restos mortales fueron trasladados ayer para recibir cristiana sepultura, hoy en el panteón que la Comunidad de Hermanos de las Escuelas Cristianas tiene en el cementerio municipal de Valladolid.

De nuestros lectores, rogamos una oración, para que Dios le haya acogido en su seno, expresando nuestra más sentida condolencia a la Comunidad de los Hermanos de las Escuelas Cristianas y a la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio «La Salle».

SOCIEDAD

VIAJEROS

acompañado de su esposa, se encuentra en esta ciudad el alto funcionario de Televisión Española, señor Llozas.

—Pasa una temporada en esta ciudad, el distinguido vigués, don José Carlos Rodríguez Álvarez.

—Llegó de Madrid, para pasar una temporada al lado de sus familiares el Dr. en Medicina, don Pablo Mosquera Ferat.

—Llegó de Valladolid para pasar las fiestas navideñas en compañía de sus padres la señorita María del Pilar Armada Rodríguez, profesora de la Facultad de Ciencias en aquella Universidad.

—Se encuentra en Santiago con su señora, don Antonio Vázquez González, Comisario del Cuerpo General de Policía, en Lugo.

Llegó de Mieres, donde realiza los estudios de Minerología, el joven don José Luis Marín Suárez.

TURISTAS ALEMANES

El 24 por la noche llegaron de Villagarcía de Arosa 150 católicos alemanes del pasaje de la motonave «Berlín» que asistieron a la Misa del Gallo. Pernoctaron en el Hostal de los Reyes Católicos.

El 23 vinieron un centenar más de turistas del pasaje del mismo navío que asistieron al Pontifical celebrado en la Catedral presenciando el vuelo del Botafumeiro, y después de recorrer la zona monumental regresaron al punto de procedencia.

Comandancia Militar de Santiago

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el Or. en circular del Ministerio de Ejército, de fecha 9 de actual, se interesa de todos los jefes y oficiales en las diferentes situaciones con residencia en la jurisdicción de esta Comandancia Militar, que se hallan en posesión de la Cruz o Placa de la Real y Militar Orden de San Herenegildo entreguen con la mayor urgencia posible en las oficinas de esta Dependencia, una declaración jurada en la que hagan constar: Orden circular y número del Diario Oficial por las que les fue concedidas dichas condecoraciones, como así mismo antiguas en las mismas.

LA ESCALINATA DE LAS PLATERIAS

En esta semana quedarán terminadas las obras de reconstrucción de la escalinata de las Platerías.

Anúnciate en LA NOCHE

Cartelera section listing movies at various theaters: PRINCIPAL, CAPITOL, METROPOL, YAGO, SALON TEATRO, AVENIDA.

PRIMERA DIVISION

ZARAGOZA, 3- AT. DE MADRID, 1

Comenzó marcando el equipo madrileño

ZARAGOZA, 27.— Alineaciones: AT. MADRID. — San Román; Rivilla, Grifla, Calleja; Ruiz Sosa, Gharía, Ufarte, Luis, Mendoza, Acelardo y Collar.

ZARAGOZA. — Yarza; Cortizo, Santamaría, Rejía; Isasi, Violeta; Canario, Santos, Marcelino, Lapetra y Encueta.

Arbitró el señor Gómez Arribas, de Irujo.

El campo de la Romareda registró un gran lleno. El partido fue de gran interés, realizando ambos equipos un buen partido. El primero en marcar fue el Atlético de Madrid a los once minutos, por mediación de Luis.

Más tarde, en un avance del Zaragoza, Menciazo incurre en penal, sin que el árbitro castigue al Atlético con la máxima falta. A los 19 minutos en una escapada de la delantera zaragozista, un pase de Marcelino a Encueta lo transforma éste en el gol del empate.

Los ataques se suceden alternativamente, con peligro para ambas porterías. Falta diez minutos para terminar el primer tiempo, en una combinación de los extremos del Zaragoza, Canario cede a Encueta que se inter-

na y fustia el segundo gol local, finalizando dos a uno el primer tiempo.

La segunda mitad fue de las mismas características. El Atlético, equipo corcoso y difícil acreditó muy bien el mercado puesto que ocupa en la tabla. El encuentro se mantiene en un ambiente de nerviosismo y pasión. Destaca por su magnífica labor el extremo local Encueta, que está realizando un magnífico partido. Se producen dos nuevas oportunidades, una por parte del Atlético que desaprovechó Menciazo y otra por el Zaragoza, donde Encueta remató alto un balón.

A los 21 minutos hay un fuerte contrataque del Atlético y uno de sus elementos incurre en falta. La lanza Violeta y recoge Marcelino que pasa a Lapetra que, a la media vuelta y ganando la acción a Grifla y Calleja, remata a las mallas de tercer tanto.

Cuando faltaba un minuto y medio para terminar sufren un encontronazo Cortizo y Collar, resultando este último lesionado. Es retirado del campo.

Al final del partido el árbitro fue silbado por el público por su desacertada actuación. — Alfíl.

Tampoco esta vez tuvo éxito la táctica defensiva del Deportivo de La Coruña

Perdió en Valencia, ante el titular, por 1 gol a 0

VALENCIA, 27.— Alineaciones: CORUÑA. — Benegas; Pantaleón, Muñoz, Aurre, Manolete, Domínguez, Pellcer, Escolá, Velezo, Beel y Montalvo.

VALENCIA. — Zamora; Piquer, Mestre, Vilagany; Arnal, Roberto; Núñez, Paquito, Navarro, Guillot y Póll.

Arbitró el señor Alvarez Martínez, que estuvo discreto. Desde el principio se observó en el Coruña una disposición defensiva, prácticamente un cerrojo, en el marcaje hombre por hombre, y al quedar Muñoz como defensora, no obstante, el Valencia jugó constantemente al ataque situando su juego en el área coruñesa. El juego no fue de gran calidad. El Coruña tardó en realizar el contrataque pues hasta los 35 minutos Velezo centró sobre Pell-

cer y éste envió el balón fuera. Más tarde fue Guillot quien perdió una magnífica ocasión. El Valencia introduce algunos cambios ya que pretende que su delantera juegue con más libertad. Arnal pasa a extremo derecha; Núñez a interior y Paquito a medio por eso no conduce a nada práctico. Falta cuatro minutos para llegar al descanso el interior visitante Beel lanza un fuerte tiro que se estrella en un poste.

En la segunda parte, el Valencia forma de manera distinta su delantera que ahora es así: Póll, Guillot, Navarro, Núñez y Paquito. Se mantiene la presión valencianista sobre la meta visitante que se mantiene en una férrea defensa. A los cuatro minutos se origina un barullo, con varios remates, ante la meta de Benegas,

y Videgany, que venía lanzado, empalma un fuerte disparo que se convierte en el único gol del partido y el de la victoria local. Después de este tanto el Coruña



VELOSO

abre sus líneas y se emplea con más frecuencia al ataque. Esto origina un mejor juego en sus delanteros pero se observa en sus hombres mucha premiosidad en el tiro a gol. El Valencia se emplea al contrataque y a los 23 minutos Guillot pierde una buena oportunidad cuando se hallaba en inmejorable situación para rematar. A los 32 minutos hay un buen remate de Velezo que es bien defendido por Zamora. El partido es un peloteo sin ton ni son, nada espectacular.

Destacaron por el Valencia, Videgany, Roberto, Guillot y Póll. En el Coruña fueron los mejores Benegas, Pantaleón y Muñoz. — Alfíl.

El Real Madrid derrotó al Sevilla por 4 goles a 0

Frío y nieve en el Estadio Bernabéu, pese a lo cual registró una concurrencia de 50 mil personas

MADRID, 27. — Por cuatro goles a cero ha derrotado esta tarde el Real Madrid al Sevilla. Asistieron unas cincuenta mil personas desafiando el frío y la nieve de una péñina tarde de invierno, con bajísima temperatura y ventisca. Empezó a nevar poco antes de las cuatro y media de la tarde, hora de comienzo del encuentro. Quince minutos después de empe-

zado el partido, el campo estaba ya blanco de nieve, resbaladizo y en malas condiciones para la práctica del fútbol.

Arbitró el señor Bueno y los equipos fueron:

REAL MADRID. — Betancort; Miera, Santamaría, Pachín; Zoco, Müller; Serena, Amancho, Grosso, Martínez y Puskas. SEVILLA. — Mitx; Gallego, Ma-

raver, Rebellón; Bancelero, Achúcarro; Velasco, Cabral, Agüero, Ribera y Diéguez.

A los cuatro minutos de juego, un cabezazo de Grosso motivó una buena parada de Mitx, que cayó sobre el brazo izquierdo, produciéndose una lesión, por la que fue retirado del campo en camilla, siendo sustituido por Manolín. A pesar de las malas condicio-

nes, el encuentro ha sido bueno, rápido y con jugadas de calidad. Ha habido una fase en el segundo tiempo, en la que el Sevilla ha apretado al Madrid en su área. Pero en general ha sido madrildista el mando del encuentro, enfrentando el Sevilla al buen juego madrileño un sistema elástico de marcaje por pares abundancia de defensas y medios y capacidad de rápido contrataque, en los que han participado con preferencia Diéguez, Cabral, Ribera y Agüero.

El primer gol se produjo a los 22 minutos de juego, Puskas ejecutó un golpe franco, rechazando Maraver para rematar fuerte y de cerca Grosso adelantándose el primer tanto.

A los 29 minutos, Martínez falló el disparo en buena disposición para marcar. A los 35 minutos, un centro de Bancelero lo remató Ribera, estrallándose el balón en un poste. Volvió a rematar Diéguez y despegó Pachín.

A los 39 minutos, una falta de Maraver a Martínez dio lugar a un largo incidente de varios minutos, con los jugadores de ambos equipos discutiendo entre ellos y con el árbitro.

Terminó el primer tiempo con un gol a cero y a los 30 segundos de iniciado el segundo, volvió a marcar el Madrid, por medio de Martínez, en una jugada en la que participaron al mismo tiempo el goleador, Serena y Grosso. Protestaron los sevillistas alegando fuera de juego, pero el árbitro concedió este segundo tanto madrildista.

El tercer gol se produjo a los ocho minutos de esta segunda parte. Grosso se adelantó en el área y, con la izquierda, disparó raso y cruzado. Manolín se lanzó a destiempo y la pelota entró en la red.

El cuarto y último ocurrió a los 37 minutos, un córner ejecutado por Serena, lo recogió Puskas que devolvió a Serena, y éste, con escaso ángulo de tiro, volvió a marcar para disparar entre Manolín y la portería, tiró raso y marcó. Un gol muy hábil.

Tal vez ha merecido el Sevilla marcar algún gol o quizás una derrota menos abultada, pero el Madrid venció con toda justicia por mejor juego y más capacidad de disparo.

Arbitraje discreto y sin autoridad del señor Bueno. El Madrid lanzó nuevo córners por cuatro el Sevilla. — Alfíl.

Más combativo, el Betis se impuso a un Barcelona demasiado técnico (1-0)

SEVILLA, 27.— Alineaciones: R. BETIS: Pepín; Grau, Ríos, Aparicio; Frasco, Montaner; Lasa, Azcarate, Anso-la, Rogelio y Molina.

BARCELONA: Sadurní; Benítez, Olivella, Eladio; Verges, Garray; Pereda, Goywaerts, Re, Fustó y Seminario.

Arbitró el Sr. López Zaballa que tuvo una buena actuación.

El Betis salió jugando al ataque, teniendo que intervenir rápidamente Sadurní para neutralizar un gran disparo de Anso-la.

Los locales adoptan una táctica elástica con juego de mucha movilidad y nervio, contrastando con una cierta frialdad barcelonista. Durante varios minutos la iniciativa es blanquiverde, realizando sus delanteros peligrosos ataques que Sadurní tuvo que salvar en arriesgadas salidas.

A los 13 minutos el meta azulgrana salva un tiro de Molina cuando ya entraba por un ángulo. Poco después vuelve a intervenir en un disparo de Rogelio.

En embargo, el Barcelona se adelanta en el marcador. Logrando su solitario gol en el minuto 22, cuando, en un contrataque, Fustó se sirve de un centro de Eladio para marcar de cabeza.

siva y a los 37 minutos Rogelio empalma un saque de esquina lanzado por Molina y establece la igualdad, con empate a uno termina el primer tiempo.

En la continuación el Barcelona manobra con seriedad y firmeza, mostrándose la defensa betista muy segura.

A los 24 minutos Anso-la se lanza contra la puerta contraria sale Sadurní, y se produce un encontronazo, perdiendo el delantero el control de la pelota que va a Molina, el cual la lleva al fondo de la red, consiguiendo así el gol de la victoria.

Más táctico el Barcelona y más combativo el Betis, el encuentro discurre muy interesante, pero la delantera azulgrana va perdiendo mordiente, salvo en casos aislados, en

que inquieta seriamente a Pepín, reacciona el Barcelona pasada la media hora de este tiempo, pero los últimos diez minutos son de absoluta iniciativa local, lo cual aleja el riesgo del empate definitivo. El Betis sacó doce córners por seis el Barcelona.

Los mejores elementos del Betis fueron Ríos, Lasa y Azcarate y por el Barcelona, Benítez, Verges y Re. — Alfíl.

Mestalla, 2 Hércules, 1

VALENCIA, 26.— El partido de II División, adelantado a hoy, el Mestalla venció por dos a uno al Hércules. El juego fue de poca calidad y dominio local.

A los treinta minutos del primer tiempo Ramón lanza una falta directamente al marco y el balón llega a la red. Dos minutos antes del descanso Galán establece el empate, para el Hércules.

A los tres minutos del segundo tiempo Portolés marca el tanto de la victoria.

El juego fue equilibrado y se endurece. A los 40 minutos hay un incidente, de resultados del cual el árbitro expulsa del campo al mestallista Verdú.

La victoria del Mestalla puede estimarse justa. — Alfíl.

RESULTADOS y CLASIFICACIONES

Table with columns for CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA and SEGUNDA DIVISION (Grupo segundo). Lists teams and their scores.

Table with columns for CLASIFICACION and J. G. E. P. F. C. P. for the first division. Lists teams and their statistics.

Table with columns for SEGUNDA DIVISION (Grupo primero) and TERCERA DIVISION (Grupo primero). Lists teams and their scores.

Table with columns for CLASIFICACION and J. G. E. P. F. C. P. for the second and third divisions. Lists teams and their statistics.

POR UN GOL A CERO VENCIO EL CORDOBA A L AT. DE BILBAO

CORDOBA, 27.— Alineaciones:

AT. DE BILBAO: Iribar; Orue, Etxura, Aranguren; Echeberria, Sorriquetta; Echevarría; Uriarte, Arieta II, Menchaca, Josu.

CORDOBA: Reina; Simonet, Mingorance, Navarro; Martí, Ricardo Costa; Luis Costa, Juanín, Ruben, Tejada y Cabrera.

Arbitró el Sr. Gómez Plata, sin influir en el resultado aunque un poco falta de autoridad.

Gran entrada en el Estadio Municipal del Arcángel, ya que el conjunto bilbaíno cuenta en Córdoba con grandes simpatías.

La temperatura fue bastante baja y acudieron a esta ciudad muchos aficionados de diversas provincias.

Los dos equipos fueron recibidos con grand-s ovaciones al saltar al terreno de juego.

El Atlético de Bilbao juega abiertamente realizando buenos avances y el Córdoba retrasa a la defensa y a su método Martí. A los 16 minutos se produce un centro bombado sobre la puerta local que coge a Reina descolocado y que repele en última instancia el larguero. A los 25, Simonet, queriendo ceder a su portero, bomba demasiado el balón que nuevamente da en el larguero. Continúa el equipo bilbaíno dominando la situación y a los 37 minutos se registra el solitario tanto del encuentro. Se saca una falta por Luis Costa y Juanín, en inmejorable posición, remata de cabeza el esférico a las mallas. Desde este momento hasta el final del primer tiempo cambiaron las tornas y fue el conjunto local, con buen juego, el que inquietó la meta bilbaína.

En la segunda fase ambos equipos bajaron a un medio a la defensa que elásticamente actuaba de contención y subía al ataque. Por parte del Córdoba fue Ricardo Costa y en el Bilbao Sorriquetta quienes actuaron metidos en las defensas mientras Tejada y Uriarte bajaban respectivamente a sus medias. Dominó en esta segunda parte el Córdoba, obligando a Iribar a arrojarse varias veces a los pies de los delanteros cordobésistas. Transcurrido escasamente un cuarto de hora de ese segundo tiempo, el juego fue perdiendo calidad y se apoderó de los jugadores un gran nerviosismo que desdobló el encuentro hasta el final y que hizo que surgieran destellos de dureza.

Destacaron por los cordobeses, Reina, Simonet y Cabrera y en el Bilbao, Iribar, Aran juez y Menchaca.

VIAJES CANTABRIA EXCURSIONES. Día 3 de Enero de 1965. A Vigo C. Turista - S. D. Compostela. Salida a las 9 de la mañana. Informes y billetes: General Franco, 2 SANTIAGO

SEGUNDA DIVISION

PASARON ERA UNA LAGUNA

El Pontevedra obtuvo un triunfo categorico sobre el Burgos (4-0)

PONTEVEDRA, 28. — Con el terreno convertido en una verdadera laguna, debido a la persistencia de la lluvia caída, y todo lo que esto exige, máxime cuando el rival es tesonero y pone dero empeño en sus medios defensivos, el Pontevedra ha realizado ayer una demostración magnífica de fútbol auténtico, por hechura, por "garra", por entusiasmo, que le hicieron superior desde el primero al último momento. Lo de menos en este caso, y lo contrario era imposible, fue que no haya podido lucir su técnica, pero puso sobre aquel "navegable" terreno, cuanto queda dicho y no resultaría fácil hacer excepciones, pese a la tarde extraordinaria de alemanes de sus hombres.

Sin embargo, no parecía en la primera parte que las cosas fueran a quedar resueltas de manera tan clara, puesto que el tiempo era consumido sin hacer mover al marcador, pese a esa superioridad y dominio, a las ocasiones presentadas. Pero no por ello, se perdía la confianza y mucho menos al ver cómo los hombres de Marcel Domingo, salían de nuevo con idéntico entusiasmo, con redoblado esfuerzo, más amenazadora la efectividad de su juego. Y abierta la cuenta a los pocos minutos de la reanudación, se fue consumando el resto, abriéndose brecha una y otra vez, en los amurallados dominios burgaleses. No obstante, no cejaban aquellos en su empeño y aún se les veían intenciones de acortar distancias, pero el Pontevedra no lo permitía; no había freno para la furia granate, ni mella, posible en su formidable cobertura.

Con justo merecimiento y en una tarde verdaderamente heroica por las condiciones del campo, el Pontevedra salvó limpia y

eloquentemente, este partido de cierre de la primera vuelta de la Liga, en una situación privilegiada y harto prometedora, precisamente a pocos días de otra jornada, que puede resultar sensacional.

CUATRO GOLES EN EL SEGUNDO TIEMPO

Resultaba francamente titánica la lucha con el campo en aquellas condiciones, donde no era posible controlar un balón, medir el pase o el esfuerzo, donde los tropezones y las caídas, a veces cómicas, se sucedían. A ello había que sumar las precauciones defensivas del Burgos, hasta el extremo de llevar al área a siete hombres. Al Pontevedra, sobre todo, se le imponía un esfuerzo atroz. No obstante, ya empezó presionando, con dos saques de esquina, a los que sigue un buen tiro de Iglesias y un cabezazo de Neme; luego, una falta saqueada por Odrizola que Iglesias remata por poco. Y en escasos minutos, otros tres corners contra los visitantes, en dos ocasiones por salvar la defensa el agobio. Luego, un impresionante disparo del exterior Odrizola, que llega a tocar Gutiérrez, saliendo a córner por enclima del traveseño. Y así la tónica hasta el descanso, con dos saques más de esquina contra los burgaleses, pero sin llegar a funcionar el marcador.

Las características del juego, se repiten en la reanudación, aunque los locales se deciden a elevar más la pelota y se muestran con una mayor peligrosidad. El Burgos, mantiene la defensiva trazada, quedando generalmente adelantados, Fábrega y los extremos en busca del contra-

ataque, pero no les es posible; la línea defensiva local, es un auténtico valladar. Y llega el minuto diez, en que Odrizola, de tiro cruzado logra el primer gol, después de aprovechar un rechace del casilla a tiro de Iglesias. Dos corners contra los visitantes, cedidos por la defensa. Luego un disparo impresionante de Calleja, que vale otro saque de esquina. Y aún surge otro instante después, al que sigue un acoso sobre el área forastera, con sucesivos chuts y rechaces, sin hacer diana. En una nueva internada, Martín Esperanza, en jugada personal, se cuela hacia el centro sorteando la entrada y cruza a la red el segundo tanto, cuando iban 31 minutos. La reacción llega a los dominios de Rodri, por medio de Elossegui, pero el meta granate lo resuelve fácilmente. Apenas uno o dos veces más, le llegó el balón. En pleno dominio granate, cuando aún no habían transcurrido tres minutos Odrizola se interna por su lado y lleva a la red burgalesa, el tercero, imparable. Los corners y el dominio pontevedrés, aún no se habían terminado y al minuto 39 del tiempo, vuelve a ser Odrizola, en oportuna jugada, el que marca de nuevo, dejando en 4-0 la cosa. Y ya está bien.

ARBITRO Y EQUIPOS

Arbitró el colegiado del Centro, Sr. Marrón, cuya actuación puede considerarse aceptable, ya que las circunstancias del terreno también le exigieron lo suyo y en general, cumplió bien. A sus ordenes, los equipos formaron así: BURGOS: Guti; Astorga, Pestaña, Arsenio; Lafuente, Matute; Elosegui, Pita, Fábrega, Samuel y Sanariaga. PONTEVEDRA: Rodri; Azcueta, Batalla, Cholo; Calleja, Vallejo; Neme, Martín Esperanza, Ceresuela, Iglesias y Odrizola.

En cuanto a los equipos, apenas nos resta que decir. No obstante, cabe destacar en el Burgos, excelentes cosas de Guti; la actuación de la defensa, acaso mejor por el centro y el tesón de los medios, junto a la peligrosidad de las alas.

Por parte del Pontevedra, extraordinario partido de conjunto, con dos hombres ayer, excepcionales: Azcueta y Cholo, sin desmerecer la eficaz labor de la media y el propio ataque, donde acaso Ceresuela haya sido el más flojo; Rodri, apenas fue molestado. Pero, lo importante —ya lo hemos dicho— es la forma, el entusiasmo y la "garra" del conjunto.

QUINIELA

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Oviedo-Murcia, Elche-Levante, Zaragoza-At. Madrid, R. Madrid-Sevilla, Betis-Barcelona, Valencia-Coruña, Córdoba-Al. Bilbao, Español-Las Palmas, Osasuna-Gijón, Santander-Celta, Constancia-At. Ceuta, Calvo Sofelo-Mallorca, Cádiz-Granada, Melilla-Huelva.

Reserva table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Pontevedra-Burgos, Abarán-Valladolid.

El CELTA, vencido en Santander

SANTANDER, 27. (AMH).— Alineaciones: SANTANDER: Aracama, Salvador, Iglesias; Goni; Sastre, Raba; Gento I, Gento III, Abel, Chapela e Isidro. CELTA: Ibarreche; Chico, Zunzunegui, Herrinjo; Castro, José; Carmelo, Zamorita, Mario, Viñas, Suco II. Arbitró el guipuzcoano Arrechae, con muchos errores y carente de autoridad. El hecho de que los locales marcaran su primer tanto, apenas transcurridos veinte segundos de juego, hizo concebir grandes esperanzas a los espectadores, no muy numerosos que han tenido el valor de desafiar el frío y la lluvia de esta tarde. Este tanto lo consiguió Chapela. Ligero dominio local, pero ambas delanteras desperdiciaban muy claras ocasiones de marcar. El Celta se defiende con brusquedades ante la pasividad del árbitro.

Cuando faltan dos minutos para el final de la primera fase centra Abel y Chapela remata de cabeza repeliendo el traveseño y quedando lesionado Chapela en esta jugada ya que en la segunda parte actuó de figura decorativa. En el segundo tiempo fallan remates a las puertas los delanteros de los dos conjuntos, dominando más ahora los visitantes. A los 26 minutos, Carmelo marca un tanto que es justamente anulado por el árbitro, protestando los jugadores visitante esta anulación. A los 38 Abel, en magnífica jugada, consiguió el segundo tanto local. Por el Santander, que sacó once corners, destacaron Abel, Raba, Iglesias y el debutante Sastre. Los gallegos tuvieron sus mejores momentos en la delantera, especialmente Viñas, que fué el mejor de los veintidós.

Indauchu y Orense empataron

El equipo gallego ejerció mayor dominio

B.LBAO, 27. (De nuestro corresponsal, GERMAN DE AISPIUNZA).

El Orense se conformó demasiado pronto con el reparto de puntos, y fue una pena porque demostró en muchas ocasiones poseer un fútbol superior al del Indauchu, de técnica más depurada.

El Orense, que se adelantó en el marcador, jugó un partido más brillante aunque amontonando hombres en su área después de conseguido este gol. Este provocó una reacción de los locales, viéndose obligado el Orense a que sus jugadores taparan su portería. Sin embargo los gallegos obligaron a los bilbaínos a un esfuerzo considerable hasta conseguir el empate.

EL ORENSE dejó adivinar el buen juego exhibido en otras ocasiones, pero un fallo fundamental, que se confió con el gol logrado.

Con José Luis y Pombo jugaron en el medio del campo Ángel y Gutiérrez con lo que Wilson y Villa, los únicos delanteros que lucharon solos contra la defensa rival que también estaba convenientemente reforzada.

El Orense llegó a dominar la mayor parte del encuentro y la pelota llegaba con suma facilidad a la portería bilbaína, pero sin fruto. Esto pudo valer a los orensanos una victoria justa y merecida de haber colocado más hombres en la vanguardia puesto que ha demostrado practicar un fútbol recto y sin vacilaciones.

LOS GOLES

A los 26 minutos del primer tiempo, Villa corrió desde la mitad del campo hasta la puerta bilbaína y pasó a Ángel que, muy oportunamente, marcó el único gol gallego. Con el 1-0 se llegó al descanso.

A los 12 minutos, Urribarri de un tiro desde lejos a pase de Suetra marca el gol de los locales que sería el del empate definitivo.

DESTINGUIDOS

De los gallegos ha sido el extremo Villa el mejor de todos seguido del portero Gelucho. El resto luchó con mucho tesón, pero no llegaron a la altura de los dos jugadores mencionados. El árbitro guipuzcoano, señor Barragán, no ha tenido complicaciones en su labor porque el partido se jugó con mucha corrección.

ALINEACIONES

INDAUCHU: Mendite; Jáuregui, Larrauri, Melchor; Urribarri, García; Sueira, Lizarralde, Cubero, Víctor y Urdampilleta. ORENSE: Gelucho; Permejo, Celso Orbán; José Luis Pombo; Varela, Ansel, Wilson, Gutiérrez y Villa.

GRUPO PRIMERO

Osasuna, 1-Gijón, 1

PAMPLONA, 27. — Alineaciones: Osasuna. — Luquin, Not, Zamacoa, Aguirre, Hormaeche; Edoj, Aspren I, Montasinos, Rutz, Hundain y Jordana.

Gijón. — Cobo; Medina, Alonso, Uribe; Alberto, Serena; Montes, Novca, Del Cueto, Pocholo y Amengual.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego, Orellana, que fué despedido con una gran bronca.

El Osasuna sigue sin suerte. Hasta los 27 minutos del segundo tiempo llevaba vencido al Gijón, que si bien en el primer tiempo mostró algún atisbo de clase, ésta se diluyó en el barro tan pronto como el Osasuna le paró cara. El Osasuna debió ganar

este encuentro no sólo por los méritos que realizó sino porque el Gijón fué casi ineficaz ante el marco.

A los 32 minutos del primer tiempo marcó el Osasuna por mediación de Rutz, Hormaeche, desde casi el principio del partido, tuvo que jugar de delantero por lesión. El gol del empate llegó a los 27 minutos de la segunda parte. Amengual corrió la línea y centró muy cerrado. Luquin falló la recogida y la pelota entró suavemente en la red.

Por el Osasuna, todos pusieron gran entusiasmo.

En cuanto al Gijón, realizó un bonito fútbol en ocasiones. Pero se mostró ineficaz ante el gol. — AMH.

Real Sociedad, 8-Langreo, 2

SAN SEBASTIAN, 27. — Alineaciones: R. Sociedad. — Arriaga; Lasa, Martínez Ormaechea; Arzac, Astigarraga; Aras, Urrezti, Eoziza, Alfonso y Mendiluce.

Langreo. — Abeldardo; Poledadurra, Moncho, Valentín; Ares, Vizoso; Flores, Romero, Tono, Fidalgo y Lavandera.

Arbitraje regular del señor Urrestarazu, mal auxiliado por los jueces de línea.

Tardecera invernal y floja entrada en Atocha. El partido ha sido, sumamente fácil para la Real Sociedad.

Eoziza, a los dos minutos de juego, marcó el primer gol de la Real. Dos minutos después, Alfonso consiguió el segundo. A los 12, Urrezti puso el marcador a tres cero. A los 18, Flores remata un buen disparo, junto a un

poste, y consiguió el primer gol del Langreo. A los 23 minutos, Alfonso consiguió el cuarto tanto de la Real.

En el segundo tiempo, de salida, justamente al minuto, Alfonso establece el cinco a uno. En el minuto 18, Tono, logra el segundo tanto de los visitantes. A los 28 minutos, Urrezti marca el sexto gol realista. En el minuto 31, Arzac marcó el séptimo tanto de la Real, en el minuto 29, Alfonso estaba... el definitivo ocho a dos. Así tuvieron los jugadores donostiarres más ocasiones de marcar, que se malograron por fallos.

Por la Real Sociedad ha destacado la línea delantera, en tanto que, en ocasiones, ha fallado su defensa. El Langreo ha sido el equipo más flojo que ha pasado en lo que va de temporada por Atocha. — AMH.

Advertisement for PYE (Philips Yokes Electronics) featuring an image of a hand holding a television set. Text includes 'EL PRESTIGIO PYE', 'La Seguridad en el Tráfico Aéreo Internacional descansa en PYE', and 'COMERCIAL MATEO C. Toral, 4 Santiago de Compostela'.

Badalona, 2-Real Unión, 1

BADALONA, 27. — Arbitraje discreto del señor Tejada, que alineó así a los equipos:

Badalona. — Chomí; Rodri, Sabaté, Moncho; Cano, Moreno; Vázquez, Barberá, Escudero, Palma y Forcón.

Real Unión de Irún. — Vallejo; Gorriti, Castellanos, Zabala; Arostegui Otaegui, Trostín, Gallastegui, Solaquil, Alberdi e Ibarra. Terreno en mala condiciones, debido a los temporales. Juego poco brillante y escaso público debido al frío reinante. La primera mitad terminó dos a cero. A los diez minutos de juego, Gano y Barberá permutan sus

puestos. Diez minutos después y a raíz de un saque de esquina contra el Irún, se origina un barullo y Vázquez de remate bajo y colocado consigue el primer gol. A los 26 minutos se marca el segundo, obra de Forcón, en remate de cabeza.

En la segunda parte, el juego sigue con las mismas características y el gol del honor visitante fué logrado en el minuto 33, en contrataque del Irún, que cogió desprevenido a la defensa local, siendo el autor material del gol Arostin.

Destacaron por el Badalona, Vázquez y Barberá y por el Irún, Vallejo e Ibarra. — AMH.

Hospitalet, 3-Baracaldo, 2

BARCELONA, 27. — A las órdenes del guipuzcoano Irastorza, que estuvo acertado, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Hospitalet. — Parcet; Isidro, Barrenechea, Roca; Masones, Ferrnando; García, Vicedo, Balsell, Dimas y Amarilla.

Baracaldo. — Felipe; Tito, Uceyay, Cachas; Oteaga, Tomás; Ochoa, Ortú, Goyenechea Pri y Lataú.

A los 14 minutos de juego un tiro de Dimas pasa rozando el larguero; a los 27, Balsell, después de driblar a un defensor, sortea en la salida al portero y marca el primer tanto.

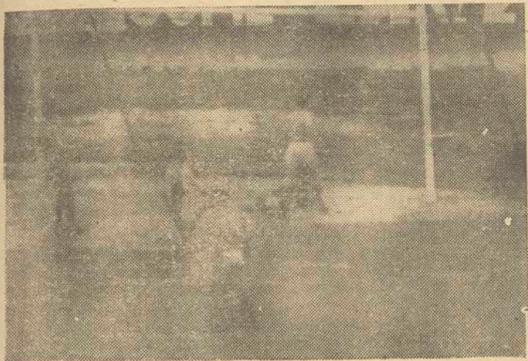
Apenas un minuto después, Dimas en el centro del campo sortea a dos jugadores y se interna, el rechace de un defensa va a su cuerpo, recoge el balón y remata, logrando el segundo tanto. A los 37 minutos al tirarse una falta contra el Hospitalet, recoge el balón Ortú y desde el borde del área, chutó a gol, esquinado consiguiendo reducir distancias. Ter-

minó el primer tiempo a.s. uno. A los nueve minutos de la segunda parte, Dimas malogra una clara ocasión de gol. A los 25, García centra y después de fallar la defensa visitante, junto con el guardameta el cuero entra mansamente hasta la puerta del Baracaldo, con lo que se establece el tres a uno. Cuando faltan tres minutos para terminar, en un barullo ante la puerta defendida por Parcet, Peri, muy oportunamente consigue tocar el balón, estableciendo el definitivo resultado de tres a dos. — AMH.

Advertisement for Dr. NIETO NOYA, Especialista en Obstetricia y Ginecología, with contact information for his clinic in Madrid.

TERCERA DIVISION
MERECIDO TRIUNFO DEL RACING
FRENTE AL CALVO SOTELO (3-1)

EL MAL ESTADO DEL CAMPO FUE UN VALIOSO ALIADO PARA EL JUEGO DEFENSIVO DE LOS FORASTEROS



Valentín, que no aparece en la fotografía, acaba de conseguir, de cabeza, el segundo gol. Goloso no ha podido evitarlo. Larraz corre a buscar el balón al fondo de la red.

Llovió torrencialmente todo el día del domingo sobre Ferrol. Era natural que el terreno de juego presentase un estado deplorable para la práctica del fútbol y lo era, asimismo, a la vista del poco cartel que ofrecía el encuentro, que fuesen pocos aficionados al Estadio. Esto último no sucedió. El agua y el frío, no restó interés y los numerosos socios con que cuenta actualmente el conjunto verde cubrieron una buena parte de los gradados del Manuel Rivera. Siguen con ilusión la marcha de su equipo y quieren que su presencia sea, como lo es, un pretexto de ánimo a los jugadores, que, esta vez, han puesto un entusiasmo extraordinario, para que estos aficionados saliesen satisfechos en todo lo que se podía hacer, con un campo en tan malas condiciones.

EL PARTIDO

Vilar capitán del Ferrol, hace entrega al del Calvo Sotelo de un artístico banderín, como recuerdo de la primera visita que hace a nuestra ciudad el equipo de Puentes de García Rodríguez. Pan pone la pelota en juego y los primeros avances se realizan hacia el área local, sobre cuya portería se había de tirar el primer corner de la tarde, sin consecuencias.

Inicialmente, el Calvo Sotelo toma precauciones defensivas. Cayetano baja a la zaga y Nito y Aneiros refuerzan la media, quedando tan sólo adelantados, relativamente, Manolito, Pan y Domínguez. La táctica se había de ver favorecida por la pesadez del terreno, pues a medida que el tiempo fué avanzando, resultaba imposible dominar la pelota, frenada por el barro y los numerosos charcos que había en el campo. Pesados los primeros minutos, el Racing toma el mando del encuentro y domina constantemente, con jugadas rápidas e incisivas hacia la puerta de Goloso, que ha de intervenir en muchas ocasiones.

A los siete minutos, y como consecuencia de un saque de esquina ejecutado por Carlos, Larraz, de espectacular remate de cabeza abre el marcador. El peligro llega consecuentemente al

Crónica de KINSO

han dado más armonía y fuerza. Hemos dicho ya que el campo no estaba para jugar. La pelota era difícil de controlarse y a elementos como Larraz y Carlos, por ejemplo, no les va este terreno. De todas formas, el argentino, que al lado de sus compañeros trabajó mucho, hizo cosas muy provechosas. Pasó la pelota bien y estuvo siempre frente y cerca de Goloso, con remates peligrosos, que merecieron más de un gol. Pero todo el éxito del fútbol practicado por el Ferrol, siempre en plan superior y de acusado dominio territorial, correspondió a las líneas media y defensa, en las que Roberto, como enlace entre media y delantera había de llevar la mayor parte del peso, en todo lo bueno que en medio del campo se hizo, arrojando con eficacia la defensa y colaborando, en un trabajo constante, con sus compañeros Tucha y Pepiño, que fueron los que pasaron, en con-



Un acoso ante la puerta de Goloso, de los muchos que se produjeron el domingo. Una nube de defensores impide la acción decisiva de la delantera verde. (Fotos Paadín Jr.)

tinuado cambio de posiciones y tiraron con frecuencia a puerta. Evidentemente, el Racing acusó esta vez bastante más poder que otras tardes y sin haber llegado a lo que puede, mejoró notablemente, que ya es bastante.

UNOS Y OTROS

Vamos a destacar, en principio, la excelente preparación física de los jugadores verdes. El tren que se imprimió al juego y la pesadez del terreno era lógico que influyera en el rendimiento total de cada hombre, hasta causar el natural agotamiento que los "elementos" produjeron. No fué así. Cada línea y cada jugador mantuvo firmeza y condiciones físicas extraordinarias, luchando enteramente hasta el final del encuentro, que, por consecuencia lógica de aquel estado del campo, no pudo lucir, con todos, los merecimientos, la mejoría experimentada por el equipo, pero el aficionado salió satisfecho.

Otero, que hubo de encajar un gol sin culpa alguna, hizo dos paradas de antología. Sigue siendo la figura del Ferrol, en piano ascendente. Pegaso y Gorostiola lo mejor de la defensa. Vilar cumplió, pero falló en lo que había de producir el tanto en contra. Regular Tucha de la Torre y Pepiño. Muy bien Roberto. Bastantes grises Carlos y Valentín, así como Arroyo en el primer periodo. Luego mejoró mucho. Larraz a quien el campo encharcado no le iba, fué el más peligroso e incisivo en el ataque. En síntesis, podemos decir que todo el equipo ha evolucionado bien, en lucha con los elementos, pero todavía ha de mejorar. Jugar todo lo que corresponde a sus naturales posibilidades. Hacer mucha falta Manolito y Ledo en esa delantera.

El Calvo Sotelo es un conjunto entusiasta, con algunas figuras como Aneiros, Pan y Panolito. Se defendió bastante bien, marcando por zonas y hombres, clave del Ferrol; y contrató cuando las circunstancias fueron propicias con buenas maneras y hasta peligro. Goloso, que paró mucho y bien, fué la figura sobresaliente en este equipo. Lo siguieron en méritos Nené, Julián, Aneiros, Manolito y Pan.

ARBITRO Y EQUIPOS

Sin complicaciones por la excelente corrección de los jugadores, el arbitraje del coruñés don Miguel Díaz Edeira fué perfecto.

Alineaciones: FERROL: Otero; Vilar, Pegaso, Gorostiola; Tucha de la Torre, Pepiño; Carlos, Larraz, Valentín, Roberto y Arroyo. CALVO SOTELO: Goloso; Nené, Julián Tano; Cayetano, Nito, Manolito, Nito, Pan, Aneiros y Domínguez.

El Lugo obtuvo goleada en Vigo, sobre el Gran Peña. Las lesiones en el equipo vigués y el mal arbitraje, detalles influyentes

CRONICA DE DERVICHE

VIGO.— Lo que pudo ser un gran partido de fútbol se malogró la tarde de fuertes aguaceros que hicieron fracasar la jornada económica, y la parcial actuación del trencilla coruñés Sr. López Rodríguez con una clara tendencia a convertirse en el mejor jugador del Lugo. Con todo y sin la colaboración arbitral hubiera alcanzado la victoria igualmente el equipo visitante al encontrarse los vigüeses con las bajas por lesión de sus delanteros más eficaces Bayona y Perelló lo que le forzó a presentar una alineación circunstancial. El Lugo siempre supo adelantarse de la iniciativa de la lucha pese a moverse al principio con ciertas precauciones defensivas. Al minuto 30 se retira a los vestuarios para no reaparecer, el zaguero Santiago después de un encontronazo con Careto. Ejecutó el correspondiente penalty por esta falta, Avila que transformó un disparo a media altura en el primer gol de los visitantes.

Se registran una serie de faltas contra los jugadores vigüeses que el árbitro no cortó. A los 37 minutos escapa López que bate a Coche cuando iniciaba la salida. 41 minutos, falta sacada por López y que remata de cabeza Cobos. A un minuto escaso del final el árbitro escamotea un claro penalty habido en el área lucense. A los 10 minutos de la segunda parte una durísima entrada de dos defensas del Lugo dejan inutilizado a Justo que también se va a los vestuarios para no reaparecer. Quedan solo nueve hombres grameñistas para hacer frente al Lugo. López en el minuto 14 tira desde lejos logrando el gol número cuatro. En los minutos

17 y 30 Cobos se anota los goles quinto y sexto, alguno de ellos ante la pasividad de los zagueros locales. Remachó su parcial actuación el colegiado coruñés Sr. López Rodríguez expulsando al interior Chamorro por falta a un rival. Faltas más claras por parte del Lugo no merecieron siquiera la sanción del árbitro. Son pues tan sólo ocho los hombres del Gran Peña que quedan en el embarrado terreno de juego.

Como aquello ya no valía la pena el listo del árbitro señala el final de la contienda cuando faltaban dos minutos de tiempo. Alineaciones:

LUGO: Alvarez; Pestaña, Avila, Chiqui; Mangrián, Bea; Eli, Cobos, Careto, Fontenla y López.

GRAN PEÑA: Coche; Santiago, Núñez, Carlos; Tono, Cid; Balan, Chamorro, Justo, Ruiz y Costoya.

«INMOBILIARIA GALLEGA, S. A.»

Santiago de Compostela

A partir del 16 del próximo Enero se hará efectivo el cupón núm. 17 de las Obligaciones emitidas por esta sociedad, a razón de pesetas 21'65 líquidas por cupón, hecha deducción de impuestos.

Dicho pago se efectuará por medio de la Casa Central y Sucursales del Banco de La Coruña, Banco Pastor, Banco "Hijos de Olimpio Pérez, S.A.", y Caja de Ahorros de Santiago. Santiago, 24 de Diciembre 1964. El Consejero - Secretario.



Mucho frío en el Estadio. Sino lo creen, vean los rostros de los que estaban en el foso racineísta.

¿POR QUE SE GANO?

«Hemos vuelto a jugar a nuestro ritmo habitual»

No hubo espera en el vestuario racinguista. Satisfacción por el buen juego logrado y felicitaciones. Se ha terminado la primera vuelta con cuatro partidos ganados y uno sólo perdido, lo cual no deja de ser una buena marca. Hacemos un aparte con Andoín, para que él nos dé sus impresiones sobre el partido.

—¿Por qué se ganó, Andoín? —Creo que el Racing es un equipo muy superior al Calvo Sotelo por su juego y por su sentido práctico de la penetración, motivo por el cual ganamos un partido en el que el marcador debió reflejar más ampliamente la diferencia entre uno y otro equipo.

—¿Perjudicó el estado del terreno al Racing? —Indudablemente. Ten en cuenta que siempre es mucho más fácil destruir que crear y el fango es un gran aliado para deshacer el juego del equipo contrario. Todos estos factores influyen notablemente en los equipos.

—¿Satisfecho del juego de su equipo? —Hoy el Racing ha demostrado una vez más su regularidad, esa regularidad de la que vino haciendo gala durante casi toda la primera vuelta. Hemos vuelto a jugar a nuestro ritmo habitual y

esto ya constituye de por sí un motivo de satisfacción. —Así pues ya podemos decir que el "bache" está superado... —Yo creo que si, aunque sinceramente, no hubo bache, sino depresión moral. Hoy se jugó bien y con el apoyo de la afición, cosa que es indispensable para influir en el rendimiento de un jugador. —Termina la primera vuelta. ¿Esperaba esto al principio de temporada? —Todo entrenador, cuando comienza un campeonato, debe desear lo mejor para su equipo. Claro que unas veces salen bien las cosas y otras no. Por ahora, somos los mejores, y lo estamos demostrando.

—Hoy el aficionado está satisfecho porque se jugó más al ataque. ¿Que me dice a esto? —Al tener más confianza los jugadores, apoyados por el público, es un gran aliado para el juego normal, el partido se desarrolló más alegremente, como hacíamos antes. A mis jugadores se les puede decir que estaban un poco cohibidos después de algunas cosas, pero ahora, afortunadamente, ya estamos de nuevo encarrilados.

—Que así sea, Andoín, y que el año que comienza sea el del ascenso definitivo. PANCHETE

¿POR QUE SE PERDIO?

«Ganó el mejor, que fué el Racing»



Moar, entrenador del Calvo Sotelo, en el centro, sigue con el máximo interés el desarrollo del partido

Tranquilidad absoluta en el vestuario forastero. Se ha perdido el partido ante el líder, pero sin embargo se ha jugado bien, con corrección y esto es suficiente. Nos acercamos a Moar, entrenador del Calvo Sotelo, al cual saludamos cordialmente, al tiempo que iniciamos la charla.

—¿Por qué se perdió, Moar? —Gané el mejor y el mejor, sin discusión, ha sido el Racing.

—¿Cómo ha visto usted el partido? —Muy disputado, jugado con gran corrección por ambas partes, en el que los dos equipos han puesto toda la carne en el asador, aunque también hay que decir que ha sido un encuentro totalmente pasado por agua.

—¿Qué le parece el resultado? —Tal y como se desarrolló el encuentro, creo que ha sido totalmente justo.

—¿Qué le ha parecido el Racing? —A juzgar por el partido de hoy, no está en la plenitud de juego que de este equipo cabe esperar. También hay que reconocer que el equipo se ha visto tremendamente perjudicado por el estado del terreno, hecho que a nosotros nos benefició muchísimo. Sin embargo, con un campo en condiciones y con todo su equipo en línea, el Ferrol tiene que ser

temible. —¿Alguna objeción a los goles? —Los tres del Racing más se deben a fallos nuestros que a aciertos de los delanteros verdes, pero, como los fallos también suelen ser, no hay por qué. En cuanto al nuestro también ha sido logrado en un fallo de la defensa departamental.

—Usted ha visto jugar a los equipos que, por ahora, son los punteros. ¿Nos puede hacer una comparación entre el Compostela y el Racing? —Sin duda alguna, el Racing es mucho más equipo que el Compostela. Yo a la S. D. la he visto actuar frente a nosotros en el partido que ganamos, y frente al Fabril en La Coruña. Claro que en ambos encuentros no rindió el Compostela todo lo que puede; pese a todo, sin hacer hoy un partido completo, el Racing me ha parecido bastante más peligroso y con mejor juego que los compostelanos, por lo que creo que el campeonato lo tiene asegurado el equipo verde.

Damos las gracias a Moar, por estas declaraciones, y aprovechamos la ocasión para desearle felices Pasos y una eficaz dirección técnica al frente del equipo, como lo vino haciendo hasta ahora. PANCHETE

INGENIERO NAVAL

NECESITA ASTILLERO DE VIGO. Edad máxima, 35 años. Enviando "currículum vitae" y pretensiones al Apartado 014 de Vigo. — Reserva absoluta para colorados.

# El Compostela sólo consiguió un empate en Redondela

## Llovió torrencialmente durante todo el partido



PADRON

REDONDELA, 28. — Con tarde lluviosa y bastante concurrencia se jugó el encuentro Choco - Compostela que tanto interés había despertado en toda la ciudad y lugares limítrofes. Sin embargo, la calidad de juego no convenció a nadie. Puede atribuirse esto al hecho de que el terreno de



BANA

juego se hallaba resbaladizo y la lluvia, a veces torrencial, dificultaba el control de la pelota.

La primera parte terminó sin goles. Durante esos 45 minutos

### CORUJO, 0 ARSENAL, 1

VIGO — En el Bao se ventiló un encuentro sin apenas espectadores. Media docena de incondicionales vieron como su Corujo perdía por 1-0.

El partido fue francamente malo jugado bajo una constante lluvia. El estado del terreno por su parte, impedía la realización de cualquier jugada medianamente vistosa.

En el primer tiempo el Arsenal falló un penalty, castigo a la defensa viguesa. A los diez minutos de comenzada la segunda mitad el extremo derecho ferrolano Gómez, aprovechó una incisión de la retaguardia del Corujo para marcar de tiro cruzado.

Por el Arsenal sobresalió enormemente el volante Bloy. Por el Corujo, imposible destacar a uno solo de sus hombres.

Arbitró el señor Arroyo a tono con el partido. S. U.

**Profesor A. Núñez Puertas**  
CATEDRÁTICO DE CIRUGÍA  
Carrera del Condé, 11  
Teléfono, 58-2378

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

metros el Compostela ejerció un ligero dominio sobre su rival, dominio que no se tradujo en goles por la escasa eficacia goleadora de sus delanteros.

Mediada la segunda parte, el Compostela realiza una incursión sobre la portería local

siendo Tucho Sampedro el que logra marcar el único tanto para su equipo a pase de Fito.

El Compostela parece conformarse con este tanto y cede el dominio a sus rivales. La portería de Padrón pasa por serios apuros. Cuando fal-

### «No se podía hacer fútbol en aquel barrizal»

Los jugadores santiagués derrocharon interés frente a un estupendo conjunto como es el Choco

Hemos recogido las impresiones de un seguidor del Compostela en el encuentro jugado el domingo en Redondela frente al Choco. Hay que comenzar reconociendo que no se mostraba satisfecho con el empate, cuando las esperanzas eran las de que conseguiría la victoria.

—Y sin embargo —añadió después— el empate fue el resultado más justo que podía tener el partido.

—¿Cómo se jugó?  
—Empujando mucho. No se podía hacer fútbol, pues el terreno de juego era un tremendo barrizal. Llovió de manera incesante. Los pocos cientos de espectadores que estábamos allí nos hemos mojado como no se podía imaginar uno...

—¿Rindió el Compostela como cabe esperar de él...?

—En tales circunstancias, no se podía hacer fútbol en aquel barrizal. Los jugadores santiagués derrocharon entusiasmo e interés frente al estupendo conjunto que es el Choco.

Nuestro informador dedica los mayores elogios al guardameta Padrón, que estuvo acertadísimo en todo momento. Incluso en el gol que le marcó el medio volante Ferrel, faltó poco para que desfilase la pelota.

También nos dijo que probablemente error grave del Compostela fue el haberle jugado al Choco a base de pases cortos. Intentando hacer fútbol.

—Lo que convenía era el desplazamiento largo, balones bombados sobre puerta para aprovechar los buenos remates de cabeza de Tucho Sampedro.

La opinión en cuanto a la defensa no es demasiado satisfactoria, porque estuvo lenta e indecisa. Destacó en cambio la línea media y muy especialmente Manín, que se mostró con la vetera-

### FABRIL, 0 AROSA, 0

LA CORUÑA. — (De nuestra Delegación).

Poco puede decirse del encuentro que ayer ventilaron en Riazor el Fabril Deportivo y el Arosa, a no ser la cantidad tan enorme de agua que cayó en la tarde y el infame estado del terreno de juego, porque en lo referente a fútbol, difícil era su práctica. Mereció y pudo ganar el equipo coruñés. La ausencia de Beci se notó en sus filas, a lo que se debe aumentar aquella laguna y esta es la consecuencia de que no se hubiesen marcado goles. La iniciativa correspondió a los de casa. Los de fuera, se defendieron como pudieron. Arbitró el señor Soto Grego, que fue lo mejor del encuentro y a sus órdenes los equipos all nearon así:

AROSA: Iglesias; Millán, Joaquín, Paquito; Durán, Ramón; Alcalde Vihías, Lucio, Juan José e Ito

FABRIL: Giraldez, Minador, José Luis, Cholo; Juan, Guitián; Paquín, Maciñcha, Sornlichero, Bellón y Luis.



PUCHO

taban diez minutos para el final del partido los del Choco lograron su único gol que sería el del empate definitivo.

Los mejores jugadores del Compostela fueron Padrón, Pucho, Manín, Tatá y Baña. El resto, muy flojos especialmente José Luis y Garrincha que malogró tres buenas ocasiones de marcar.

El Compostela alineó así: Padrón; Firi, Pucho, Pacucho; Manín, Tatá; José Luis, Baña, Tucho Sampedro, Fito y Garrincha.

Arbitró muy bien el colegiado coruñés señor Neira.

## Victoria del Español sobre la U. D. Las Palmas (1-0)

### DESTACADA ACTUACION DEL EQUIPO CANARIO

BARCELONA, 27. — Almacenados:

ESPAÑOL. — Carmelo; Osorio, Kuzman, Navarro; Ramírez, Riera; Vall, Idigoras, Kaszas, Rodilla y Martínez.

LAS PALMAS. — Ulaeta; Aparicio, Tatono, José Luis; Castellanos, Guedes; Vegazo, Gilberto, Germán, Lizar y León.

Arbitro: Plaza.

Buena entrada pese al intenso frío, jugándose el encuentro a media hora.

El equipo canario cerró huecos sobre su marco, con un 4-3-3, en el que Castellanos era el cuarto defensa y la media quedaba integrada por Vegazo, Germán y Guedes, basculando todo el juego de contrataque sobre la labor ordenadora de este último. Con este sistema, el equipo canario logró cerrar bien el cambio del gol, y el Español, pese a dominar ligeramente en el primer tiempo, no logró marcar ni una sola vez, ni siquiera crear dificultades ni verdaderas situaciones de peligro. En el minuto 11, al ir a rematar dentro del área Kaszas, le entró Tatono y el españolista cayó al suelo, reclamando el público penalty que el árbitro no concedió. Poco después hubo una gran jugada con centro de Rodilla y Ulaeta a los pies de Vall, pero el remate. Poco a poco los españolistas van imponiendo su dominio pero sus tiros, a cargo de Idigoras, Martínez y Ramírez, salen desviados. Por último, uno de Martínez, bien coteado, a los 41 minutos, lo detiene Ulaeta y a los 45 el Español pierde su mejor oportunidad de este tiempo en un centro de Ramírez que deja a Rodilla solo ante Ulaeta pero su remate lo desvía éste con el pie.

En el segundo tiempo se intensifica el dominio españolista, pero los canarios se defienden bien y en última instancia Ulaeta, que ha estado algo inseguro en el primer tiempo se afianza y detiene cuantos balones llegan a su demarcación. Al medio minuto, en un avance por la izquierda, con centro de Vall el remate de Kaszas a dos metros del marco sale fuera, rozando el poste. A los doce minutos, un buen remate de Kaszas lo detiene Ulaeta. A los 16, un centro cerrosísimo de Martínez que se colaba, lo desvía Ulaeta a córner. El equipo canario, dominado intensamente, y con casi todos sus jugadores dentro de su área es, en cambio, mucho más peligroso ahora en sus contrataques. En uno de ellos el avance de Gilberto lo cashace Carmelo desviando su remate a córner. A los 25 minutos, en una falta lanzada por Martínez muy cerada, cuando el balón se colaba, Guedes lo desvía a córner. Lanzado éste, el remate de Riera lo detiene Ulaeta. A los 29, en un pase de Kuzman, Vall bate a Ulaeta en fuera de juego por lo que el gol es invalidado. Un buen remate de Rodilla lo envía Ulaeta a córner. El mismo Rodilla desperdicia un buen pase de Idigoras al rematar fuera.

Los contrataques canarios, muy peligrosos, están a punto de inaugurar el marcador. Primero en un tiro de Gilberto rozando el poste al tirar cuando salía Carmelo, después en una falta sobre el área de Carmelo con cabezazo de Guedes, algo desviado y finalmente en un potente remate de Gilberto que sale fuera por muy poco. Cuando ya se juegan los minutos de descuento por interrupciones, concretamente en el minuto 47, llegó el gol españolista. Centró sobre el marco Martínez, a Ulaeta que recoge el balón, se le escapó al caer al suelo, Vall hace un pase a Rodilla y éste mete el pie y consigue el gol que sería el del triunfo españolista.

Por Las Palmas destacaron Ulaeta en el segundo tiempo; toda la defensa, muy firme y acertada, en especial Tano; Guedes en el centro del campo y Gilberto por sus peligrosos contrataques. El Español hizo un partido discreto destacando Navarro en la defensa. Ramírez como organizador y en el ataque. Vall, Rodilla y Martínez.

El señor Plaza hizo un arbitraje discreto. — A.M.



### El entrenador le dió el cese a la Directiva

Ya estamos fuera de "bache". Ahora los baches, y con bastante agua, los tiene el terreno de juego. Pero estos "baches" con agua los tienen muchos campos.

Gran Peña, 0 - C. D. Lugo, 6. Nos alegra mucho este triunfo del C. D. Lugo. Ahora con el título virtualmente en el bolsillo, hay que pensar en las taquillas, y el C. D. Lugo juega en el Estadio el próximo día 17.

Se terminó la primera vuelta. El primer acto ya tiene un líder. El segundo acto y final seguirán teniendo el mismo líder.

Es muy antigua la frase de que "un córner es medio gol". El domingo, dos córners, dos goles. El fútbol a la antigua tiene estas ventajas.

También es muy antiguo que a los entrenadores les den el cese las directivas. Pero nuestro amigo Santiago Vázquez, entrenador del Real Unión de Irún, impuso una nueva moda. El entrenador le dió el cese a la Directiva. En una Asamblea del Real Unión de Irún celebrada hace días, Santiago Vázquez, que además de entrenador es socio del histórico equipo, pidió la palabra y habló de forma tan maravillosa que la Asamblea pidió el cese de la Directiva. (La intención de la Directiva era darle el cese a Santiago Vázquez).

**BUTANO**  
Distribuido PIA ROMERO  
ALTAS EN EL ACTO  
Teléfono 4061 - EL FERROL

Fue una pena que Odio no fuese socio del Deportivo, César del Barcelona, Ramallets del Murcia, etc., etc. Carniglia debía hacerse socio del Deportivo.

Nene, lateral derecho del C. D. Lugo y hace muchos años del Lemes de Monforte es un muchacho que pone mucho entusiasmo en la pelota. ¡Caray con el nene de Nene!

El partido del domingo, noventa minutos lloviendo, nos recordaba al jugado hace muchos años contra el Oriamendi y la Real Sociedad. Esos dos partidos que podemos empezar a las tres y media de la tarde.

El domingo ya se encienden las luces de las casas y el balón aún estaba en juego. Desde luego, los partidos a las tres y media son muy frecuentes, pero en este tiempo se notan mucho oñites minutos, sobre todo en días de lluvia.

La Peña Rubalcava organizó un acto muy emotivo en homenaje al Calvo Sotelo; todo resultó magnífico. Nuestro aplauso a la Peña Rubalcava y a su distinguido presidente, don Andrés Yáñez.

Estos actos de confraternidad son magníficos en todos los aspectos. Razon tiene el viejo cronista cuando dice, "al margen del fútbol debe existir siempre la vieja amistad".

La primera vuelta ya finalizó. Ahora empieza la segunda y para el segundo puesto, nos parece que existirá mucha, pero mucha pelea.

El C. D. Lugo sin refuerzos ya está de segundo. Mucho cuidado con el C. D. Lugo.

Es un aviso no para nosotros, precisamente.

No asistimos al entierro de Zafra, pero el domingo nos parece que llevó más que cuando enterraron a Zafra.

El domingo asistió al partido el "Choqueiro Mayor". Amado González Cardama, ¡qué sólo dejó a su Choco! Pero acertó Amado el pronóstico. Nadie conoce mejor al Choco que Amado González Cardama.

Y hasta mañana, señores. La segunda vuelta será muy competitiva. Tiempo al tiempo. Y el tiempo que sea mejor que el domingo. EFE DE FERROL.

su **6º** sentido le llevará a elegir lo mejor

Mod. GRECO 23"

en Radiotelevisión **ASKAR**

Distribuidores oficiales:

*Exclusivas Sainz S.A.*

LA CORUÑA - PONTEVEDRA - VIGO  
EL FERROL - SANTIAGO - CARBALLO  
BETANZOS - VILLAGARCIA - CORCUBION - CEDEIRA - CANGAS

### ALONDRAS, 2

F07. 1

CANGAS — Victoria del Alondras sobre el Foz. Jugó mejor, aunque no tuvo suerte, puesto que pudo marcar más goles.

En la primera parte el Foz marcó y en la segunda el Alondras embotelló totalmente al Foz, que poco a poco fue cediendo en su resistencia. A los tres minutos, Diego estableció el empate, y el mismo jugador obtuvo. A los 24 minutos el gol de la victoria. A raíz de este tanto se lesionó el guardameta del Foz y se retiró del campo, sustituyéndolo el interior Ruiz. Continúo la presión canyuesa y se cantaron nuevos goles, pero el improvisado portero se lució de forma extraordinaria en algunas de sus intervenciones.

El Alondras mereció una victoria más amplia y autoritaria. El Foz sólo jugó aceptablemente arbitraje del señor Brea, que únicamente después del descanso mejoró su labor.

### Arenteiro, 3 Turista, 3

CARBALLINO. — Empataron a tres goles el Arenteiro y el Turista. Fue un resultado justo.

Comenzó marcando el local Camilo y después lo hizo el delantero centro forastero. Volvió a adelantarse el Arenteiro con otro gol de Gonzalo, de penalty, pero de nuevo igualó el extremo izquierdo del Turista. Con empate a dos se llegó al intermedio. En la segunda parte tomó otra vez ventaja para los locales igualando definitivamente a tres el extremo izquierdo vigués.

Los dos equipos fueron despedidos con aplausos. El Arenteiro libró un buen encuentro de conjunto, y el Turista causó buena impresión por su acoplamiento y tenaz brega. Arbitró bien el señor Barbosa, de Orens.



¿Salir del túnel congolés?

Con el título que encabeza nuestro trabajo de hoy, publica el gran rotativo francés «Le Monde» un editorial («Sortir du tunnel congolais») en el número correspondiente al 26 del actual, en el que glosa magistralmente el que el Papa haya elegido el día en que la Iglesia Católica celebra el nacimiento de Cristo, para desear una justa paz, refiriéndose a todo el Congo (sau Congo tout entier). Este llamamiento que recoge las voces de todos los hombres de buena voluntad ¿habrá llegado a las Naciones Unidas?

Elevándose sobre las polémicas apasionadas suscitadas por la operación belgo-americana de Stanleyville, el Consejo de Seguridad, al fin, penetró en el fondo de la cuestión. El violento discurso del general Nasser, confirmando después Ben Bella, acroa del envío de armas a los rebeldes congoleños ¿ha hecho creer a ciertos países africanos en una «vietnamización» del conflicto del Congo del cual los congoleños serían los primeros en pagar las costas? Después que el delegado de Kenya, Joseph Murumbi, que había preconizado el otro día la formación de un Gobierno de coalición que organizaría unas elecciones, bajo el control de la Organización de la Unidad Africana (OUA) y de las Naciones Unidas, Costa de Marfil y Marruecos acaban de presentar ante el Consejo de Seguridad un proyecto de resolución que lanza un llamamiento para la reconciliación nacional y para el inmediato cese del fuego y demanda de todos los Estados abstenerse de intervenir en los asuntos interiores del Congo. El proyecto sugiere igualmente que los mercenarios sean retirados.

Mannathan se había convertido en un toma y daca de inspectivos, donde la pasión predominaba largamente sobre la argumentación. El delegado de Francia, Roger Seydoux, ha sido uno de los raros oradores que se ha elevado por encima de la rejería, al afirmar que los problemas que se presentan al Congo independiente, deben ser resueltos por los propios congoleños.

En contraposición, las violentas acusaciones que africanos y occidentales se han intercambiado, sin duda, han contribuido a profundizar el foso entre ellos. Karamente e aspecto racial de un debate habrá sido tan perceptible. La iniciativa marfileno-marroquí debería ser, pues, acogida por todos como un esfuerzo loable en pro de un retorno al buen sentido. Porque si los congoleños y la OUA se mostrasen incapaces de poner fin al caos actual, la pugna se continuaría fatalmente entre los países del Este y los del Oeste. El Congo se convertiría entonces en una especie de Vietnam, como campo de enormes luchas, que darían lugar a la anarquía en las regiones más pobres del país.

Hasta el momento presente (ocho de la noche del lunes) ignoramos cuál será la actitud de las diferentes delegaciones, cuando este proyecto haya sido presentado al Consejo de Seguridad, cuya fecha estaba señalada el 28; pero sin prejuzgar, lo cierto es que el proyecto ha suscitado reacciones favorables por parte de países americanos. No parece probable que los Estados Unidos puedan votar contra un plan que muestra en varios puntos sus propias preocupaciones. En cuanto a la Unión Soviética y a Checoslovaquia, los dos miembros comunistas del Consejo de Seguridad cabe prever no se pronunciarán contra un proyecto presentado por los dos miembros africanos.

Es preciso, sin embargo, no olvidar que las Naciones Unidas no tienen ningún medio coercitivo para hacer ejecutiva su decisión que no tiene más valor que el de una recomendación. Resta luego por saber, en el caso de que la resolución africana obtuviese mayoría, de que manera Moise Tshombe podrá ser impedido a conformarse, después de que acaba de rehusar en Bruselas entablar conversaciones con los rebeldes, y de que el representante de la ONU, niega enfáticamente el derecho de la Organización de la Unidad Africana a intervenir en los asuntos congoleños. Viene la profunda hostilidad de la mayor parte de los países africanos a Tshombe ¿sería entonces obligado, en caso de rehusar reiteradamente por su parte, a buscar otra personalidad congoleña para facilitar la reconciliación de los congoleños? Ya es tiempo —dice «Le Monde»— de que una luz aparezca al final del túnel, porque después de varias semanas, el cerco de

Declaraciones de EDEN, acerca de los dirigentes políticos de su tiempo Churchill le merece el juicio más elogioso



EDEN

AVON (Gran Bretaña), 28.— El ex premier británico Sir Anthony Eden en la actualidad Lord Avon, ha declarado que los temores que le condujeron a iniciar la operación de Suez en el año 1956, estaban bien fundados, como ha quedado demostrado después ampliamente.

El ejemplo de la incautación del Canal de Suez y sus instalaciones por el Presidente Nasser, ha sido seguido —con otras incautaciones— por Fidel Castro en Cuba y por el Presidente Sukarno en Indonesia, con el enfrentamiento de Indonesia a Malasia y con el envío de soldados egipcios al Yemen, ha manifestado Lord Avon, en Inglaterra. Al serle pedido que comenzara la operación Suez, Lord Avon declaró:

«Es una lección que recordaremos siempre mis colegas y yo. le diré que si usted permite una ruptura unilateral, por la fuerza de los compromisos establecidos solemnemente se enfrentará cada vez con mayores dificultades. Esto es lo que nos preocupaba a nosotros en el momento de producirse la crisis de Suez...»

Y añadió: «Si se dejan pasar los acontecimientos sin responder a ellos, si se permite que continúe esa tendencia, no digo que se pueda producir una guerra mundial, pero sí que se producirá un creciente peligro de anarquía, que será casi tan mala como la guerra.»

Al serle pedido que diera algunas breves opiniones sobre los dirigentes del Eje, los dirigentes

comunistas y los dirigentes occidentales con los cuales él ha tratado, Lord Avon manifestó: «Hitler tenía una mente muy aguda... Sabía que deseaba cosas que significarían la guerra y la aceptó sin dudar. Ahora a eso le llaman paranoia ¿no es así?». Al referirse a Benito Mussolini:

«Tenía algo de periodista... Era vivaz y ameno... Sólo cuando estaba con otras personas aparecía en él el dictador...». Hablando de Stalin: «Sabía lo que deseaba y nunca desperdició palabras ni se enfadó o levantó la voz... Era un dictador a su manera, una mezcla de grandeza y de anarquía...».

De Nikita Kruschef: «Extremadamente bien informado y de una gran retentiva. Tenía una mente muy poderosa...».

De Roosevelt: «Ningún hombre ha tenido más encanto... Si tuviera que criticarlo quizá diría que era inclinado a ver soluciones fáciles a los problemas internacionales, a ver soluciones repentinas y conclusiones fáciles...».

De Konrad Adenauer: «Inmensamente sabio y bien preparado... Un hombre de gran coraje en los momentos difíciles...».

Sobre el Presidente Eisenhower: «Hace pocos días he leído que durante la crisis de Suez Ike pensó en prestarme para hacerme

cambiar la actitud... Todo eso es falso. En realidad jamás pensó en lanzarme ultimátum alguno... Y seguimos siendo amigos, naturalmente...».

—Sobre Churchill: «Yo supongo, sin duda alguna, que es el hombre más grande que a usted y a mí nos haya sido dado conocer jamás». — Efe.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Compañía Telefónica Nacional de España

ADMISION DE ALUMNOS MECANICOS. — Próximo examen el 15 de Febrero a las nueve de la mañana en la Central Telefónica de la calle Marqués de Amboage, 19, de La Coruña.

Edad: diecisiete a veintisiete años (cumplidos en 1965). Los interesados deberán hacer constar en la instancia la fecha de su nacimiento y presentarse al examen provistos de carnet de identidad o documento que acredite su personalidad.

ADMISION DE ALUMNOS PEONES DE REDES. — Se anuncia examen de admisión para fecha próxima.

Se admiten solicitudes en la misma Oficina anterior, desde donde se informará oportunamente la fecha y lugar del examen.

Edad: dieciocho a veintisiete años (cumplidos en 1965). Los interesados deberán hacer constar en la instancia la fecha de su nacimiento y presentarse al examen provistos de carnet de identidad o documento que acredite su personalidad.

Sueldo anual base de la Categoría de Peones de Redes: 19.500 pesetas, más seis pagas extraordinarias, pagas de Convenio Colectivo y beneficios.

ACUERDOS DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

Concesión de la Corbata de Honor de la Provincia, a los Ejércitos de Tierra Mar y Aire Mons. Nóvoa Fuente, nombrado hijo predilecto de la Provincia

LA CORUÑA, 28.— Presidida por don Rafael Puga Ramón celebró la Diputación sesión ordinaria.

Se adoptaron, entre otros, los acuerdos que seguidamente resumimos:

Aceptar una invitación del Eminentísimo y Reverendísimo Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela para asistir en Corporación el próximo día 31 a los solemnes actos de apertura de la Puerta Santa.

Conceder la Corbata de Honor de la Provincia a tres unidades que representarán respectivamente a los tres Ejércitos: de Tierra, Mar y Aire.

Instaurar una Medalla especial, al Mérito Provincial, para distinguir a los combatientes de nuestra Guerra de Liberación, naturales de esta Provincia, o de fuera de ella que lo hayan hecho en unidades de la misma.

Conocer de una resolución de la Delegación de Hacienda de la Provincia aprobando el Presupuesto Ordinario para 1965, de esta Diputación, por su importe de pesetas 117.811.041,45.

Aprobar el Plan de Trabajos Forestales para 1965 por un importe de 24.270.000 pesetas.

Aprobar la distribución entre los Ayuntamientos de la cantidad de 444.272,97 pesetas del anterior recargo del Arbitrio Provincial sobre el Producto Neto (1963 y 1964) y de 4.752.871,82 de participación en el Arbitrio sobre la Riqueza Provincial de 1963.

Adjudicar definitivamente las obras de construcción del camino de acceso a la Iglesia de Nauton a don Ramón Vázquez Martínez en 225.000 pesetas.

Ratificar una resolución de la Presidencia contribuyendo con pesetas 25.000 a la Campaña de Navidad.

Aprobar, disponiendo su exposición al público el Plan de Cooperación a los Servicios municipales para el bienio 1965-66. Este importante Plan, que asciende a pesetas 22.872.955,65 de total de ayuda a Municipio, incluye 2.599.500 pesetas para dotar la Caja de Crédito y Cooperación; 373.365,65 de ayudas para la redacción de proyectos



Monsieur Nóvoa Fuente

y 19.800.000 pesetas le subvencionadas a fondo perdido.

Aprobando el informe emitido por la Comisión de Protocolo y Ceremonial, nombrar al Ilmo. y Reverendísimo Dr. don Miguel Novoa Fuentes, Obispo Auxiliar de Santiago de Compostela, Hijo Predilecto de la Provincia.

ESTADO DE LAS CARRETERAS

MADRID, 28.— La Dirección General de Carreteras informa que está cerrado al tráfico el puerto de Piqueras.

Es necesario el uso de cadenas para circular por: Tornavacas, Villatoro, Portilla del Padornelo, La Canda, Los Leones de Castilla (paso abierto por el túnel de Peñe), Piedraíta del Cebrero, Pajares, Navacerrada, Pozal, El Escudo, Páramo de Masa, Zona de Carrales, Somosierra, Orduña, Altos de Lobia, Altos de Radón, El Perdón, Velate, Somport, Santa Bárbara, acceso al túnel de Viella, Tosas, y, en el Principado de Andorra, Envalira.

Se necesita utilizar también cadenas en la carretera nacional 211, de Guadalajara a Aloafiz, kilómetros 136 a 184, y en la 122, de Zaragoza a Portugal, por Zamora, kilómetro 180 al límite con la provincia de Burgos, y se precisan igualmente cadenas en la carretera 234, de Sagunto a Burgos, la 110 de Soria a Plasencia, y la nacional 2, de Madrid a Francia, por La Junquera, pero soia mente en sus recorridos respectivos por la provincia de Soria.

JOHNSON, «el hombre del año»

NUEVA YORK, 2. La revista de política Internacional «Time», ha designado en su número de esta mañana al presidente Johnson como «el hombre del año».

Desde aquella trágica tarde de noviembre del pasado año, cuando demostró que la antorcha de la continuidad está a salvo en sus manos, hasta la noche histórica del último noviembre en que consiguió el mayor triunfo electoral registrado en Estados Unidos, Johnson, ha actuado, día a día, dominado, dice la revista.

Con relación a la capacidad de trabajo del Presidente norteamericano, «Time» dice: «Johnson ha asombrado a sus partidarios con su energía de acción y su confianza a los escépticos superando a casi todos sus predecesores en la Presidencia de los Estados Unidos en su primer año de realizaciones. — (Efe).

M. DE ACOSTA

MEDICO CIRUJANO

Partos y enfermedades de la mujer

A Namira, 3. Teléfono 58-1200

SANTIAGO



EL REVERENDO HERMANO

BARTOLOMÉ ENRIQUE

FALLECIO EN LA MADRUGADA DEL DIA 27, A LOS 36 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

LA COMUNIDAD DE LOS HERMANOS DE LA ESCUELAS CRISTIANAS DEL COLEGIO «LA SALLE».

PARTICIPA tan sensible pérdida, rogando encomienden a Dios su alma y la asistencia a la Misa que, por su eterno descanso, se dará, en la capilla del citado Colegio, mañana, día 30, a las DIEZ de la mañana, así como a la que se celebrará el día 11 de Enero de 1965, en la misma capilla, a las DOCE Y MEDIA, favores por los que anticipan gracias.

Santiago, 29 de Diciembre de 1964.



EL REVERENDO HERMANO

Bartolomé Enrique

Falleció en la madrugada del día 27, a los 36 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

LA ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DEL COLEGIO «LA SALLE».

PARTICIPA tan sensible pérdida, rogando encomienden a Dios su alma y la asistencia a la Misa que, por su eterno descanso, se dará, en la capilla del citado Colegio, mañana, día 30, a las DIEZ de la mañana, así como a la que se celebrará, el día 11 de Enero de 1965, en la misma capilla, a las DOCE Y MEDIA, favores por los que anticipan gracias.

Santiago, 29 de Diciembre de 1964.



PRIMER ANIVERSARIO DE

JESUS PEREZ YRAGO

Que falleció cristianamente el 29 de Diciembre de 1963.

D. E. P.

Su viuda, Antonia Seoane Rama; hijos, Jesús, Olegario y Santiago; hermana y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a algunas de las misas que, por su eterno descanso, se celebrarán hoy, día 29, en la Iglesia parroquial de San Benito del Campo, a las nueve de la mañana; la que se celebrará el día 31, a las siete y media de la tarde, en el Altar Mayor de la S. M. I. C., y el novenario que comenzará a partir del próximo día 2 de Enero en la Iglesia conventual de San Pelayo, a las ocho de la mañana, por cuyos favores anticipan gracias.

Santiago, 29 de Diciembre de 1964.



DECIMOQUINTO ANIVERSARIO DE

Manuel Villar Iglesias

FALLECIO EL 30 DE DICIEMBRE DE 1949.

R. I. P.

Las misas que se celebren los días 30 y 31 de Diciembre y primero de Enero en la Iglesia conventual de San Francisco, Iglesia de San Agustín el 30 de Diciembre, y el 31 y primero de Enero, en la Capilla de las Animas; así como la Exposición de S. D. M., los días 30 y 31 en Santa María Salomé y el primero de Enero en la misma, así como el 30 de Diciembre en la Iglesia de las Huérfanas, serán aplazadas por su eterno descanso.

LA VIUDA E HIJOS, suplican a sus amistades la asistencia a algunos de dichos actos.

Santiago, 29 de Diciembre de 1964.



LA SENORA

Doña Pilar Castro

VIUDA DE PEDROS

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Sus hijos, don Manuel, D. Antonio, doña Sara, doña Teresa y don Serafin; hijos políticos, nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 29, a las cinco de la tarde, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Travesía de Velázquez, 6.

El Ferrol del Caudillo, 29 de Diciembre de 1964. Funeraria Hijo de Porto.

CAPITULO DE SUCESOS

Autocar arrollado por un tren, en Mataró CUATRO MUERTOS Y 21 HERIDOS, SEIS DE ELLOS, GRAVES

MATARÓ, 28.— Cuatro personas han resultado muertas y 21 heridos...

Sólo ha podido ser identificado el cadáver de Josefina Puiggrí Prat, casada...

El autocar pertenecía a la línea "Costa Brava Express" y procedía de Palamós...

El autocar iba ocupado por 38 personas. Acudieron inmediatamente para prestar auxilio...

Resultó muerta Josefina Puiggrí, casada, que fué conducida al hospital de San Jaime y Santa Magdalena, de Mataró.

SE IDENTIFICARON LAS VICTIMAS

MATARÓ, 28 — Con relación al accidente sufrido por un autocar de la línea «Costa Brava-Express», alrededor de la una de la madrugada...

De todos los heridos se hallan en estado gravísimo Josefina Segura Bielsa, de 36 años y Rosa Coll Palet, y grave Jorge Rubau Callis, José Valls Romas, Rosario Gómez Ramos y Agurtín Hernández Ruiz, etc.

ESTADO DE LOS HERIDOS Y OTROS DETALLES DEL SUCESO

MATARÓ (Barcelona), 28.— La mayoría de los heridos en el accidente ocurrido ayer en Mataró, en el que un autocar procedente de la Costa Brava fué arrollado por el tren, continúan internados en el Hospital de San Jaime y Santa Magdalena.

D. Jorge Rubau Callis, esposo de la fallecida doña Josefina Puiggrí, su hijo José Luis y la prometida de éste, Dolores Barjuán, han sido trasladados a Barcelona. El primero de ellos se encuentra en muy grave estado.

Según en estado gravísimo Rosa Coll Palet y Josefina Segura Bielsa, hermana esta última de otra de las mujeres fallecidas. En grave estado, con ligera mejoría, se hallan José Valls Tomás, Rosario Gómez Ramos y Agustín Hernández Ruiz. Los demás han iniciado el proceso de recuperación.

Respecto a los cadáveres, dos de ellos han sido trasladados a Barcelona y otro a Calonge, para su inhumación. El de Josefina Puiggrí continúa en el depósito del cementerio de Mataró.

Desde los primeros momentos las autoridades de Mataró, encabezadas por el Alcalde, se personaron en el lugar del suceso y dictaron las medidas pertinentes. Avisados por el Padre capuchino Fray Serafín, de Arenys de Mar, que pasó en automóvil por el lugar del accidente pocos minutos después de producirse, se trasladaron al mismo con toda urgencia el arcipreste de Santa María, don Francisco Pou, y el presbítero don Narciso Pagés, que proporcionaron los auxilios espirituales a los heridos de mayor gravedad y permanecieron varias ho-

Anúnciese en

ras junto al autocar, hasta que fueron retiradas todas las víctimas.

Aparte del cuatro facultativo y monjas del hospital, que han trabajado con gran abnegación varios médicos de Mataró se ofrecieron espontáneamente para lo que fuera preciso hacer más tener noticias del accidente.

MERITORIA ACTUACION DEL GUARDABARRERAS

Es digna de ser destacada la meritoria actuación del guardabarreras Peiro Cabello Castilla, que se encontraba de guardia en el paso a nivel contiguo a la Riera de San Simón...

LOS HERIDOS, VISITADOS POR EL ARZOBISPO DE LA DIOCESIS

El Arzobispo de la Diócesis, doctor Modrego Casaus, ha estado en esta ciudad, para visitar a los heridos del trágico accidente ocurrido anoche...

OTROS SUCESOS

Incendio en la papelera de Astorga

LEON, 28. — Un incendio, que originó pérdidas por más de un millón de pesetas, se ha registrado en la Papelera de Astorga.

Comenzó en la nave de máquinas y molturaciones al parecer debido a un cortocircuito, y se propagó luego a los almacenes.

El siniestro fué sofocado por los bomberos de la localidad y los de León, que trabajaron con ahínco varias horas hasta dominarlo.—Cifra.

CAMARERO AGREDIDO

PAMPLONA, 28.— Grave mente herido resultó el barman Pedro Razquin, de 42 años, soltero, por el cliente Juan Santiago Genil, de La Línea de la Concepción...

Los clientes que quedaban en el bar, reaccionaron contra el agresor, que fué detenido, propinándole algunos golpes con las sillas.— (Cifra).

DINERO DEVUELTO BAJO SECRETO DE CONFESION

SANTANDER, 28.— Bajo secreto de confesión, una persona ha puesto hoy en manos del párroco de una de las...

EBANISTAS

Se necesitan en importante fábrica de La Coruña. Razón: Nuestra Señora de Fátima, 25 — LA CORUÑA

Anúnciese en

LA NOCHE



Anúnciese en

MELLID

Actividades del año que termina

Es obligación por parte del cronista, presentar a la vista de los ciudadanos de la villa el resultado de todas las actividades que nuestros regidores municipales han realizado en el transcurso del año que termina...

En anteriores informaciones dábamos la noticia de tales proyectos de urbanización que en principio produjo cierta duda. Hoy con sorpresa agradable por parte de todos, vemos que es realidad ejecutada en brevisimo tiempo...

Pero no se crea que han quedado satisfechas las aspiraciones de nuestros regidores, ya que esta es una primera fase del desarrollo local, pues en el próximo ejercicio se llevarán a cabo las obras en el lavadero de Sabán, calle de S. Antonio, jardines en la Alameda, traslado de la Feria al nuevo campo, el cual se hará en circuito cerrado y cubierto...

La dificultad estriba en que en las consignaciones, en los créditos del Plan de Desarrollo no hay dinero para esto. El señor Rodríguez habló también del plan de instalaciones pesqueras del puerto de Huelva, para las que ha previsto un plan de cuatro años, en el que se invertirán treinta millones de pesetas y sobre la mecanización de los puertos. El número de grúas existentes es de cuatrocientas y en el Plan de Desarrollo está previsto que este número se duplique. Esto dio base a un periodista para preguntar si esta mecanización ha producido paro en alguna zona. El señor Rodríguez dijo que no, puesto que en muchos puertos se están admitiendo obreros eventuales, ya que el tráfico actual es del orden de setenta y cinco millones de toneladas y para el final del Plan se prevé que aumente hasta ciento y pico millones. "Aunque en cada una de las operaciones se disminuye el número de obreros, como en conjunto las operaciones van a ser más numerosas, no creo que haya un problema grave". — Cifra.

RUEDA DE PRENSA EN V.V.F.

Plan para la conversión de la Bahía de Algeciras, en el gran puerto del Sur de Europa

Se estudia un plan de puertos deportivos

MADRID, 28. — En la segunda quincena del mes de febrero será convocado el concurso-subasta de las obras del canal de navegación Sevilla-Bonanza, ha anunciado el Director General de Puertos, don Fernando Rodríguez Pérez, en la "Rueda de Prensa" de TVE. El plazo para la presentación de proyectos será de unos nueve meses, es decir, prácticamente, hasta los días del año 1965.

Uno de los informadores presentes interrogó al Director General sobre si al abrirse el canal Sevilla-Bonanza no nos encontráramos con tres puertos —Cádiz, Sevilla y Huelva— de primera calidad en poco más de cien kilómetros de costa, con la consiguiente competencia entre ellos, lo que iría en detrimento del puerto de Huelva, el más antiguo y más abandonado. El señor Rodríguez Pérez dijo que no habrá esta competencia, pues Sevilla es puerto de carga general; Huelva, de carga específica de minerales, y Cádiz, fundamentalmente de pasajeros.

Otro periodista preguntó por los precios y costos en los puertos relacionados con otros puertos extranjeros. Las tarifas españolas —fué la respuesta— son la mitad o el sesenta por ciento de las tarifas europeas y, aproximadamente, la quinta o sexta parte de las americanas.

LA BAHIA DE ALGECIRAS

Más adelante, el Director General de Puertos dijo que hay un plan antiguo que prevé la conversión de la bahía de Algeciras en el gran puerto del Sur de Europa. "Ahora bien, el que los barcos vayan a Gibraltar o a Algeciras no depende de que las instalaciones portuarias de estos puertos sean mejores o peores, sino de que los barcos prefieren ir a Gibraltar por razones políticas, porque es puerto franco, porque se presta al contrabando..., por lo que fuere".

PLAN DE PUERTOS DEPORTIVOS

También se estudia actualmente un plan de puertos deportivos para acoger a las embarcaciones de los veraneantes, estudio que se hace con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo.

de estrecharlos a todos en un mismo abrazo

La villa se da cuenta de que estamos dentro de la ruta jacobea y que será testigo de los muchos turistas que la admirarán en el próximo año. También es noticia la creación de un Instituto de Enseñanza Media en esta localidad y el establecimiento de una oficina de Información y Turismo para dar facilidades de información a los turistas de la vía jacobea. Todo ello es producto de la actividad de una Corporación Municipal que desea adelantar tanto tiempo perdido y poner, en línea de las villas de su categoría; y esta inquietud merece el agradecimiento de todo el vecindario que desea fervientemente patentarlo en un acto homenaje al Excmo. Señor Gobernador Civil de la provincia. (Corresponsal)

Moscú

«trasladado» a Madrid

Comenzó el rodaje de la película «El Dr. Jivago»

MADRID, 28. — Hoy ha comenzado el rodaje de la película «El Dr. Jivago», basada en la famosa novela del ruso Boris Pasternak. Para ello se ha montado un inmenso plató en las cercanías de Madrid, en el que aparecen representadas las calles centrales de Moscú, el Kremlin y otros famosos edificios. El protagonista de esta película será Omar Sharif. (Cifra)



SANTORAL

Martes, 29 de diciembre

Stos.— Tomás de Cantorbe, ob.; Calixto, Félix, Bonifacio, Domingo, Víctor, Honorato, mrs.; David, pf.; Trófimo, ob.

Sale el Sol a las 7,38 Se pone a las 16,58

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 112

PROGRAMA DE LA TV



MARTES, 29 DE DICIEMBRE

- 1.00 Avance de Telediario. 1.03 Nuevos Ricos. Telefilme seriado. 1.30 El mundo en que vivimos. 2.00 Sonría, por favor, presenta El Elefante Trompón, un guiño original de Víctor Vadorrey y Gonzalo García, con dibujos de Chumy Chuméz, canciones interpretadas por Nene y muchas cosas más, entre ellas presentando un número entre sí y otro no. Angel de Andrés y una Miss, María José Ulla. Entre los actores: Felipe Martín Puertas, Chiro Bermejo, Emilia Rubio y otros. Dirección y realización: Víctor Vadorrey. 2.50 En Antena... El Cine, por Alfonso Sánchez e Ignacio de Montes Jovelar. 3.00 Telediario. 3.20 Punto de vista. 3.30 Barcelona — Desde el oscuro ayer. (Capítulo II). 3.50 Revista para la mujer. Un menú preparado en la Escuela Oficial Superior de Hostelería para la cena de Nochevieja. 4.00 Enfermeras. Telefilme.

CULTURAL

- 7.00 Avance de Telediario. 7.03 Inglés para todos. 7.30 Temas de nuestro tiempo 7.55 Información cultural.

NOCHE

- 8.00 Hombres del Oeste. Telefilme seriado. Hoy: Tall Mon. 8.30 Barcelona — Aventura. Termina la intervención del Misionero de Azaan. Un guiño de José María Tey y Luis Ciges. Presenta: Luis Pruneda. Realizador, Luis Ciges. 8.50 Dibujos animados. 9.00 El Séneca y a fantasía, de José María Pemán. Dirección y Realización: Juan Guerrero Zamora. Interpretes: Antonio Martelo, Julio Gorostegui, Rosa Luisa Gorostegui, Juan Diego, Antonio Acebal, Enrique Navarro y Magda Roteger. 9.30 La familia por dentro. Un programa de orientación moral y religiosa que dirige D. Salvador Muñoz Iglesias. Realizador: Manuel Aguado. 9.45 Telediario. 10.00 Avance de programas. 10.03 La unión hace la fuerza. Una noble competición interregional donde son armas lícitas el saber cultural y la destreza deportiva. Producción: Jacques Antónne, Alberto Oliveras y Alfonso Lapeña. Presentadores: Mario Beut y Antolín García. Realización: Fernando García de la Vega. Hoy un equipo cultural de Palma de Mallorca. Su defensor deportivo: Un as del ciclismo, Guillermo Timoner. 11.00 Los Intocables. Telefilme seriado de largo metraje. 12.00 Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre



DESPUES DE USARLO

Un peluquero, completamente calvo, recomienda a sus clientes un producto que califica de maravilloso para curar la calvicie. Uno de ellos, sorprendido, le dice:

—Si tan maravilloso es ¿cómo explica que no lo haya usado usted mismo?

—Porque echaría a perder el negocio. Yo lo vendo en sociedad con mi oficial, que como puede usted ver tiene una tupida cabellera. Pues bien, yo represento la cabeza antes de usar el producto, y mi socio lo que es la cabeza después de usarlo.

COLEGIAL

El maestro llama a la madre de un escolar.

—Señora, su hijo ha copiado de su vecino de banco la versión de latín.

—Es imposible. Mi hijo tiene mucho talento y no necesita copiar de nadie.

—Ha hecho los mismos errores que su compañero.

—Coincidencia.

—Tal vez, pero hay algo que no podrá usted explicarme. A la pregunta de cómo murió Julio César el compañero de su hijo ha contestado: «No lo sé». Y su hijo ha puesto: «Tampoco yo».

CUMPLEAÑOS

—En todos los cumpleaños de mi mujer quiero que sea ella quien me indique lo que desea que le regale.

—Tu conducta es muy gentil. ¿Y qué es lo que ella te pide?

—En estos últimos diez años siempre me ha pedido lo mismo: un abrigo de visón.

MUJERES CONDUCTORAS

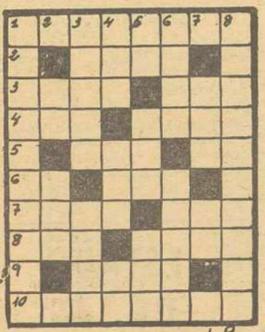
La señora, con su flamante carnet de conducir, se empeña en ser ella la que lleve el coche. Al rato observa que sale vapor del radiador, detiene el coche y pregunta a su marido:

—¿Que hago ahora? ¡El agua está hirviendo!

El esposo, distraído, continúa la lectura de su periódico y, sin levantar la vista, contesta:

—Echar el café.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Peculiaridad. 2.— Agarena. 3.— Frutas jugosas. Alcañaza. 4.— Estad. (al rev.) Substancia dulce. 5.— Ave. Tuvo altars en Egipto. 6.— Nota musical. Cerquillo. 7.— (al rev.) Barniz. De tal suerte. 8.— (al rev.) Licor. (al rev.) Hogar. 9.— Golpeé. 10.— Fragantes.

VERTICALES: 1.— Originaránlo. 2.— Concurrer. Repetición. 3. Querido. (al rev.) Cosa hecha. 4. Artículo (pl.) Para blanquear. Desinencia. 5.— Partir. Fogón. Sujeto. 6.— Entrégale. Lugar con vegetación en un desierto. 7.— Percibir. Abreviatura comercial. 8.— Trágicos.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Claveles. 2.— Velo. 3.— odiN. Rol. 4. Cal. Cosa. 5.— Aro. Ar. 6.— LU. Alá. 7.— Aval. Ele. 8.— Tas. Oral. 9.— Asir. 10.— Sanárais.

VERTICALES: 1.— Chocolates. 2.— Da. Uva. 3.— Avila. Asan. 4.— Ven. raL. SA. 5.— El. Col. Oir. 6.— Lcro. jaerrA. 7.— Osa. La. 8.— Saláraselos.

Muebles metálicos para oficina

DISTRIBUIDORES PARA LA CORUÑA Y LUGO

ENRIQUE ANTOLI Sdad. Ltda.

Fernandez Latorre, 54 - Castiñeiras, 19 - LA CORUÑA

NOTICIARIO

Homenaje de la «Peña Rubalcava» al «Calvo Sotelo» de Puentes de García Rodríguez

El domingo, a las doce y media de la mañana, tuvo lugar en el Café Rubalcava un brillante acto de confraternización entre la Peña del mismo nombre y la Junta Directiva del Calvo Sotelo de Puentes de García Rodríguez.

Presidieron el acto los alcaldes de Puentes y Ferrol, respectivamente, con Manuel Véliz Eijo y don Rogelio Cenalmor Ramos; el vicepresidente del Calvo Sotelo, don Celso Díaz Martínez; presidente del Racing, señor Carreño Rodríguez; presidente de la Peña Rubalcava, don Andrés Yáñez; directivos de ambos clubs, penistas y representantes de Prensa y Radio. En un ambiente de franca cordialidad, el presidente de la Peña Rubalcava hizo entrega al señor Díaz Martínez de una artística placa, como recuerdo de la primera visita que el equipo de Puentes efectúa a Ferrol. Emocionado, dió las gracias y exaltó la cordialidad y buenas relaciones que siempre existieron entre ambas localidades, no sólo en el aspecto deportivo, sino en todos los demás. Por su parte, la Directiva del Racing hizo entrega de ramos de flores a la distinguida esposa del Alcalde de Puentes.

Los asistentes a este simpático acto fueron obsequiados por la Peña Rubalcava con un espléndido lunch, saliendo todos altamente complacidos de esta grata jornada de confraternización.

HOY, CONFERENCIA DE DON ANTONIO LOPEZ PRADO EN EL CIRCULO MERCANTIL

Hoy, martes, a las ocho de la tarde, pronunciará una conferencia en los salones del Círculo Mercantil e Industrial, el secretario general del Banco de La Coruña, don Antonio López Prado, sobre el tema: "Problemática del...

Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo

Negociado de Obras

En este Negociado se tramita expediente para instalación y funcionamiento de un Taller de Carpintería en una bodega situada a diez metros de distancia de la parte posterior de la casa núm. 113 de la calle Nueva de Caranza.

Lo que se hace público a efectos de presentación de reclamaciones, para lo que se concede un plazo de diez días. El Ferrol del Caudillo, 26 de Diciembre de 1964.

Las mareas, hoy

DIA 29 PLEAMARES: 12,49 de la mañana. BAJAMARES: 6,38 de la mañana y 7,1 de la tarde.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Doña Manuela del Carmen Pardo Ocampo; Honorio Cornejo, 14 y doña Purificación Requeña Gómez, General Franco, 165.



El presidente de la Peña Rubalcava, señor Yáñez, hace entrega de una artística placa al Vicepresidente del Calvo Sotelo de Puentes de García Rodríguez, señor Díaz Martínez, con motivo de su primera visita a Ferrol. (Foto P. ADIN Jr.)

Plan de Desarrollo en Galicia. La entrada será pública.

PREMIO DE CONSTANCIA EN EL SERVICIO DOMESTICO

Próximo a cumplirse los cinco

SOCIEDAD

ENLACE LOPEZ VIDAL - DOBARRO COELLO

Ante el altar mayor de la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, se celebró el enlace nupcial de la bellísima señorita María Teresa Dobarro Coello con el joven suboficial de la Armada, don Manuel Gonzalo López Vidal.

La novia realizaba su hermosura con valioso traje de raso y mantilla de encaje con velo de tul ilusión, haciendo su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial. Siendo padrinos los padres de la desposada, don José Dobarro Loceiro y doña Josefina Coello Peal.

Bendijo la unión el párroco de San Román de Doniños, D. Fernando Casal Campos, pronunciando una sentida plática.

Representó a la Ley, nuestro compañero en la Prensa, D. Angel Méndez Díaz, firmando el acta como testigos don Nicolás López Garrigós, ingeniero naval de Astano, primo de la desposada; don Avelino Negrete Rey, ayudante de Marina de Santa Marta de Ortigueira; don José Luis Sánchez Ruiz, don Carlos Alvés Dobarro, don Alfonso Vida, Mayobre, don Abaerardo Ares Corral, don Germán José Dobarro Loceiro, y don Alfonso Vidal Vidal, del Comercio e Industria local.

Finalizada la ceremonia religiosa, la feliz pareja visitó el santuario de Nuestra Señora de Chamorro, en donde después de oír breves momentos, ofreció sus flores a Nuestra Señora del Nordés. La numerosa concurrencia, que asistió a la boda fué obsequiada con un suculento almuerzo, en un céntrico restaurante de la localidad.

El nuevo matrimonio salió de viaje por diversas poblaciones, y figuró su residencia en El Ferrol. Reciban nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

EL PINTOR JUAN GALDO

Después de una larga estancia en París ha regresado a Ferrol el joven pintor local Juan Galdo, a quien deseamos una grata estancia entre nosotros.

SUCESOS

HERIDO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

El domingo fué curado en la Clínica de Urgencia el vecino de Juvia (Casadelos) Fernando González Santamaría, de 39 años de edad, soltero. Cuan do discurría montado en una bicicleta por la Avenida del Generalísimo, a la altura de Piñeiros, fué arrollado por un turismo, resultando con heridas contusas en la región occipital y fuerte contusión en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado. Una vez curado pasó a su domicilio.

EL MERCADO, ayer

PRINCIPALES PRECIOS EN EL MERCADO CENTRAL

Pescados congelados: Merluza, 53 pesetas; Merluza, 38; Pescadilla, 27; Pescadilla sin cabeza, 33; Rape, 50; Barbadas, 40; Pulpo, 25; Gambas, 130; Colas de langosta, 250; Calamares, 40.

Pescados frescos: Merluza, 75 a 110; Pescadilla 60 a 75; Abadejo, 30 a 60; Rape, 85; Rodaballo, 130; Lengüado, 80; Salmonete, 100; Liberna 28; Mejillas, 40 a 46; Fanecas, 18; Aluejas, 8 a 12; Mejillones 10 a 14; Jureles, 10; Potas, 24; Palos, 10; Panchos, 22 a 28; Calamares, 40 a 48; Chocos, 35 a 40; Pulpo, 30 a 38; Palometa, 12; Sargo, 22.

Carnes: Ternera de 1ª, 120 pesetas; de segunda, 90; de tercera, 70; Aguja, 70; Certero, 30 a 60; Pollo, 50 a 55.

Artículos diversos: Plátanos, 12 a 14; Ajos, 30 a 40; Cebollas, 4 a 8; Limones, 15; Tomates, 10 a 14; Peras, 30; Habas, 10; Judías, 18; Huevos 40 a 48; Naranjas, 5 a 12; Pimientos, 20; Manzanas, 16 a 22; Uvas, 8 a 14; Naranjas mancarinas, 12.

San Julián, nuestro Santo Patrono

El próximo día 7 de Enero será la fiesta de nuestro Santo Patrono, San Julián.

Ayer ha comenzado la concelebración de la novena al glorioso Mártir, para terminar el día 6. El día 7 habrá Misa de Pontifical, oficiada por el Excmo. y reverendísimo Sr. Obispo de la Diócesis don Jacinto Ariaza Goicoechea.

A esta solemne función religiosa asistirán las autoridades y las representaciones oficiales y fieles.

Anuncio del incremento de las ventas y su negocio prospera. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRA satisfará sus deseos.

JORNADA FERROLANA

LAS LLUVIAS

DOMINGO duro el domingo último. E. viento racheado y la lluvia barrieron la ciudad durante mañana y tarde. Sin embargo, hubo el exponente de heróico manifestado en el terreno de juego de la avenida del Generalísimo. No por parte de los jugadores, sino por el público. El chapoteo de las botas de los vitineros protagonistas del Racing Calvo Sotelo, se oía en Juvia.

Dos oportunidades, aparte el fútbol, tuvieron nuestros vecinos para combatir la tarde invernal: la del café o cine con película americana y la estufa casera en cualquier habitación interior. Fuera el agua caída a raudales. Dentro, milagrosamente, el agua fría de los grifos. El Bellelle debió desbordarse el domingo. En mi casa, por ejemplo, donde no hubo agua en abundancia desde el invierno de 1960, podía abrir usted el grifo a cualquier hora del día en la seguridad de que no iban a dejarle mal ni el Bellelle ni los tubos de conducción. Fue una jornada, en este aspecto, completamente satisfactoria. En lo demás, también. Gano el equipo de casa, y según los entendidos, el conjunto verde, a pesar del sang, sale del bache con todos los honores.

La Campaña de Navidad, aunque la Navidad haya pasado, no ha terminado todavía. Las luchas siguen abiertas, y las relaciones de donantes van extendiendo sus nombres mecanografiados.

Muchos nombres, pero pocas pesetas. Lo que significa que hay más deseos de ayudar a los necesitados por parte de los que no tienen mucho — que son la mayoría —, que por los que disfrutan de un "buen vivir". Estos últimos, que son más de los que pudiera creerse, comprenden la situación de los necesitados, la lamentan, y quizá la lamentan una barbaridad. Pero no acuden a la llamada con demasiado entusiasmo. Seguramente están muy ocupados con sus propios problemas, con los cambios bruscos de la temperatura y de la política mundial. Queda relativamente poco tiempo que dedica a la generosidad, ya que no a la caridad bien entendida. Y que nadie se ofusque. Hay muchos ferrolanos ricos que responden magníficamente, con sentido cristiano, a cualquier llamada de este tipo. Pero sólo representan el diez por ciento del censo "pudiente".

Un hombre de cada diez cree en la indigencia y considera que se trata de un problema social que nos afecta a todos, "pudientes" o no. Cuatro de esos diez, se asombran cuando la realidad les demuestra que hay más indigentes que cierto tipo de gitanos y algunos borrachos que huyen de trabajo. Otros, son tan sentimentales que, si les dejan, derraman abundantes lágrimas después de leer "Entre dos amores". Pero no faltan nunca los escépticos. Estos concluyen por suponer que si hay miles de españoles trabajando en Alemania o Suiza la cosa tiene su explicación en el carácter aventurero de la raza, que les impele a ver mundo. Quizá, para estos últimos, la Campaña de Navidad no sea otra cosa que el simple entretenimiento invernal de algunos caballeros acaudalados y con "spicem". Así es que, de lluvia, sólo la de las nubes de dinero para los pobres, el "orbello" de siempre.

MARIUS

CAPITAL DE LA PROVINCIA

Primeras pruebas del Concurso «Desfile de Estrellas», en Radio Nacional

LA CORUNA, 28. (De nuestra Delegación).

Para el martes, a las cinco y media de la tarde está convocada, en el estudio auditorio de Radio Nacional de España una reunión con objeto de iniciar las pruebas preliminares entre los futuros artistas de nuestra ciudad que deseen tomar parte en el Concurso "Desfile de Estrellas", que organiza Radio Nacional de España en La Coruña en colaboración con la Junta "Campaña de Navidad" y a beneficio de esta última.

Se convoca a dicha reunión a todos los que deseen tomar parte en dicho Concurso, que alcanzará este año mayor brillantez.

DISCO DE FERNANDEZ DEZA

A primeros del próximo mes de enero será puesto a la venta un disco que contiene dieciocho obras interpretadas por la guitarra, de las que tres son callejeras, por el notble guitarrista vintevetres Manuel Fernández Deza editado por una importante casa grabadora de los Estados Unidos.

En él se recoge lo más destacado de su repertorio, y de modo especial las obras que lograron mayores triunfos en su gira por Hispanoamérica para donar el producto de su venta al próximo día 15 de enero en un tournee que durará año y medio.

En esta grabación, interpretadas por Fernández Deza al lado de obras tradiciones como "Ojos negros", "Preludio y mazurca" de Tárrega, aparecen varias composiciones originales del propio Fernández Deza como son la "Molacha Gallega" y unos "Cantares" sobre romas de Manuel Machado. En esta composición Fernández Deza se muestra también como hábil recitador.

Es de esperar que este disco de nuestro paisano halla buena acogida en su tierra tan pronto como sea dado a conocer en su Galla natal.

OBRAS DE CARLOS F. GAGO VARELA

A las siete y media de la tarde de hoy lunes, en el salón de exposiciones del Palacio Municipal, inaugurará una muestra de su arte histórico, Carlos F. Gago Varela.

La presentación de este destacado artista ante el público coruñés es esperada con verdadera expectación y no dudamos en afirmar que sus cuadros obtendrán notable éxito.

LA TUNA VISITO EL AYUNTAMIENTO Y EL GOBIERNO CIVIL

La Tuna del S.E.U. de La Coruña, que dirige el popular "Napoleón", visitó el sábado, acompañada de su madrina la señorita Kelly Rodríguez Quiñana a las primeras autoridades locales. En ambos lugares interpretó

Temporales

Buques de arribada forzosa, en Santander y Arrecife

SANTANDER, 28.— En el mar existe un duro temporal. A las siete de la tarde eran ya 17 los barcos de distinto porte, los que habían buscado refugio en este puerto. Todos ellos navegaban a primeras horas de la tarde con varios cargamentos, en distintas direcciones, a pocas millas de la costa.— Cifra

TAMBIEN EN LA COSTA AFRICANA

ARRECIFE DE LANZAROTE, 28.— Ha entrado de arribada forzosa una flotilla de nueve motopesqueros andaluces, para resguardarse del fuerte temporal desencadenado en la costa africana y aprovechando el buen tiempo reinante en Canarias.

Entre los barcos entrados figuran los modernos sardneros, tipo "Cliper", "Canalla", y "Caballa", con base en Huelva. También entró de arribada la motonave pesquera, matrícula de Cádiz, "Estrella Nueva" para desembarcar a un tripulante accidentado. Conduce, en tránsito para la Península, un importante cargamento de merluza y langosta.— Cifra

varias melodías y le fueron entregadas ayudas para efectuar su proyectado viaje artístico.

CUARENTA BEGAS PARA PATRONES DE PESCA

Hasta el cinco de enero próximo está abierto el plazo de admisión de solicitudes para la obtención de becas concedidas por el Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Las becas —cuarenta en total— se destinan a un curso intensivo de patronos de pesca de litoral de primera y segunda clase. Las enseñanzas tendrán lugar en la Universidad Laboral marítimo-pesquera «Crucero Baleares» de La Coruña y podrán optar a ellas todos los productores mayores de 21 años.

Las cofradías de pescadores, delegaciones de Trabajo, Instituto

Social de la Marina, Sindicatos de la Pesca y la propia Universidad, facilitan información acerca de estas becas.

BRINDIS MUNICIPAL

El alcalde de La Coruña, don Eduardo Sanjurjo de Carriarte, renovará el día 31 —tal vez se anticipe el acto con motivo de las ceremonias de apertura del Año Santo en Santiago— la invitación a sus compañeros de Corporación y funcionarios municipales, en ocasión del fin de año. El señor Sanjurjo tuvo esta idea que fue unánimemente elogiada, hace justamente un año. En esta segunda edición habrá nuevos brindis por las mejores gestiones en 1965. Nos unimos a estos votos municipales y deseamos verlos coronados por el éxito.

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES

VENDESE autocar Pegaso 165 C.V., con 25.000 kilómetros. Pegaso Comet. Pegaso 140, 8 toneladas. Camión Dennis Camión Studebaker, con Barreiros 4 cil. Camión Sava Austin, BMC 107 C.V., tractor Ebro 44 C.V., Tractor Porche 44 C.V., Varios remolques y aperos. Facilidades. Garage Cast los. Ferrol.

COMPRO VENTA

COMPRO todo muebles, ropas, Calamatas, 142. Teléfono, 2508. Ferrol.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES al Magisterio. Preparación por Director Grupo Escolar. Entre Ríos, 28-29. Santiago.

IDIOMAS Ingles y Francés

enseñanza en clases diurnas de gran eficacia con empleo de discos "Academia Alcazar", Cardenal Payá 6 - Santiago.

SECRETARIAS de dirección

para comprender estos días de Contabilidad. Círculo Mercantil por vender directa para señoritas. Taquí-mecanografía. Correspondencia Comercial e Idiomas. Preparación en: "Academia Alcazar", Cardenal Payá 6 - Santiago.

INGRESO Oficinas

Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcazar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

INGRESO en Bancos

Se admiten varones y señoritas. "Academia Alcazar" figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en to-

OPPOSICIONES

"Academia Alcazar", Cardenal Payá 6 - Santiago.

CARRERA de Comercio

Ingreso Banco. Preparación con pista en "Academia Alcazar", Cardenal Payá 6 Santiago. Teléfono 58-3538.

BACHILLERATO

Clases para alumnos libres y oficiales. "Academia Alcazar", Cardenal Payá 6. Teléfono 58-3538. Santiago.

ESCUELA de Maestros

Preparación de asignaturas en "Academia Alcazar", Cardenal Payá 6 - Santiago.

VENDESE piso libre

con amplio baño y dos cuartos. Informes: Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE primer piso

calle Calvo Sotelo. Informes: Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE casa

cuatro plantas calle General A. anda. Informes: Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE pisos

a 200.000 Ptas. construcción moderna. Informes: Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE solar

sitio céntrico conifera. Informes: Agencia Roca, Ferrol.

QUIERE vender su casa?

Roca, seriedad, garantía. Soamente Agencia Roca, Ferrol.

SE vende Bar con comedor

para sesenta y cinco comensales, con once camas. Informes: Entremuros 16-20. Santiago.

SE vende casa libre

mucho céntrica. Informes: Entremuros, Santiago.

VENDO solar. Avenida Rajoy

Santiago. Razón: Tlf. 58 1868.

VENDESE piso libre

con amplio baño y dos cuartos. Informes: Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE primer piso

calle Calvo Sotelo. Informes: Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE casa

cuatro plantas calle General A. anda. Informes: Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE pisos

a 200.000 Ptas. construcción moderna. Informes: Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE solar

sitio céntrico conifera. Informes: Agencia Roca, Ferrol.

QUIERE vender su casa?

Roca, seriedad, garantía. Soamente Agencia Roca, Ferrol.

SE vende Bar con comedor

para sesenta y cinco comensales, con once camas. Informes: Entremuros 16-20. Santiago.

SE vende casa libre

mucho céntrica. Informes: Entremuros, Santiago.

VENDO solar. Avenida Rajoy

Santiago. Razón: Tlf. 58 1868.

VENDESE casa

cuatro plantas calle General A. anda. Informes: Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE pisos

a 200.000 Ptas. construcción moderna. Informes: Agencia Roca, Ferrol.

VENDESE solar

sitio céntrico conifera. Informes: Agencia Roca, Ferrol.

QUIERE vender su casa?

Roca, seriedad, garantía. Soamente Agencia Roca, Ferrol.

PRESTE ATENCION A ESTOS ANUNCIOS. — En sus distintas SECCIONES, puede encontrar algo que le interese. UN GASTO MINIMO Por cada palabra, en domingo martes y festivos ..... 0,90 Por cada palabra en día laborable ..... 0,75 Intercalados en esta Sección, precio por milímetro: en domingo, martes y festivos ..... 1,50 en día laborable ..... 1,25 Estos anuncios se admiten, como mínimo al ancho de dos columnas de la Sección.

## Toreros contra futbolistas



Las dos selecciones de veteranos toreros y futbolistas que se han enfrentado en el estadio de Vallehermoso de Madrid a beneficio de la Asociación de Familias con niños y Adultos Subnormales. Arbitró el encuentro el artista Antonio Casas y, entre otros, participaron, por parte de los toreros, Dámaso Sánchez, Gregorio Sánchez, Curro Girón, Andrés Hernández, "El Espontáneo" y Manuel Sánchez; y, por los futbolistas: Zárraga, Pérez Payá, Germán, Juanito y Gabriel Alonso, los Atienza y Rial. Ganaron, como es natural, por 7-2. — (FOTOFIEL)

## Los ciento treinta escalones del Monte Santiaguino, en Padrón

Por Antonio Fernández Kosas

LOS hallamos ya ante el Año Santo y Jubileo Plensimo, concedido por el Papa Alejandro III, y confirmado por Calisto II en el año 1122 a la Basílica de Santiago. Surgen, por lo tanto, en estos momentos de excepcional trascendencia para todo el mundo cristiano, del fondo del Medioevo, las maravillosas tradiciones jacobeanas que fueron enriqueciendo la fe y el tesoro espiritual sobre el que descansa el Sepulcro del Apóstol Santiago, y que se hallan recogidas en las páginas del aureo libro "Codex Calixtinus", que parece haber sido compuesto, siguiendo, paso a paso, las huellas de los peregrinos que se dirigían por el "Camino de Santiago". Las maravillas y milagros realizados a través de ese camino, los actos de abnegación y heroísmo llevados a cabo por esos piadosos peregrinos son inenarrables. El peregrino jacobeano, acazo en aquella época tal personalidad y carácter que todas las fronteras se le abrían hacia el Sepulcro del Zhebudo.

A la noble villa de Padrón, le cabe el honor de ser la base y piedra fundamental de la gran tradición jacobea en Galicia.

Allá en los albores del Cristianismo, una misteriosa barca llega a Padrón, ha recorrido mucho mar y viene de tierras muy lejanas. Un ilustre letrado evoca esa barca en estos versos:

"Ufana la blanca nave  
corta las ondas del mar  
sobre la dorada popa  
ondea blanca señal  
que en rojo color ostenta  
la Cruz de la Cristiandad,  
en gallardetes y grímpolas  
Cruz roja como el cora.  
¿La blanca nave declime,  
sábéis declime do va?"

En esta barca misteriosa y blanca conducían los discípulos del Zhebudo su santo cuerpo después de que el rey Herodes decapitó al Apóstol en Jerusalén. No traía, pues, esta barca del seno oriental, ni cedros del Líbano, ni oro, ni incienso de Saba:

"Sólo un cuerpo amortajado  
toco su tesoro: mas  
el cuerpo muerto despike  
suave olor de Sanchad".

Y a Padrón e Iria Flavia le cupo la gloria de recibir el cuerpo santo del Apóstol y evangelizador de España, por eso concurre así el hermoso poema jacobeano, debido a la inspiración de don José Coll y Vehi:

"¡Oh, bendhadada Iria Flavia!  
¿Cómo tu cicha expresar?  
No baña, no, el Atlántico  
mas venturosa ciudad.  
Guarda esa joya que reyes  
y pueblos envidiarán,  
guarda la joya que un día  
Compostela ha de heredar,  
¡Buen haya la santa nave  
que aneada en el puerto está!"

Y allí ancló la nave, y fue amarrada a un "pedrón" que se hallaba a la orilla del río, al pie de aquel monte en donde el Apóstol predicó a los gentiles, cuando recorrió la Península Ibérica, sembrando la fe de Cristo en el seno de los pueblos celtiberos.

Llegó en su apostolado hasta los confines del mundo al "Finisterre" de los romanos, despertando el alma dormida de los celtas que vivían oscurecidos en el interior de sus bosques. Allí en el "Monte Santiaguino" plantaría el Apóstol la enseña de Cristo, frente a aquel puente y vías romanas por donde había de avanzar la luz de Palestina; y de las grutas de ese monte había de saltar ese manantial que daría principio y vida a la gran epopeya cristiana de las peregrinaciones jacobeanas, en los siglos medios, al Sepulcro de Santiago; esa colina que se yergue, como una montaña de incienso ante la villa de Padrón, y la antigua sede de Iria Flavia, con su tradición apostólica, sería el mayor testigo de lo que siglos después había de mostrarse como maravilla, en las frondosidades del bosque Zhebudo. La voz del Apóstol, de aquel que fue designado con el nombre de Boanerges por labios divinos, resonó como un trueno desde aquel monte, en las esteras celestes, e hizo hablar una estrella sobre

su sepulcro, en donde, piadosamente, reposaba, a España a Europa entera le ha sido dado el honor el alto privilegio de verte entregado el cuerpo santo de uno de los discípulos de Jesús, y Galicia, Santiago de Compostela las guardadoras de su venerado sepulcro.

Frente a Santiago se levanta también una excelsa cumbre, el Pico Sagro, que tan íntima relación guarda con la primitiva tradición jacobea. Al pie de esos dos montes corren dos ríos que van a juntar sus aguas, en las vegas de Padrón, formando esa vía fluvial por donde arribo la blanca nave desde Judea a Padrón.

Se asciende al "Monte Santiaguino" por una monumental escalinata formada por 130 amplos escalones que circundan los muros del convento de PP. Dominicos de Padrón, de traza abacial. Esta escalinata se halla bien conservada en todos sus tramos, y fué construida en el siglo XVIII. En la pared del convento se hallan grabadas las estaciones de un "Via Crucis".

Y vamos ascendiendo por las trecentas escaleras del monte, y del bosque que le rodea parece desprenderse todo el aroma, toda la esencia de las tradiciones cristianas que esta colina de la vega de Padrón, en sí, encierra, y el alma peregrina parece reposar dulcemente en la evocación de los recuerdos.

En lo alto y sobre una verde explanada se halla una capilla, erigida en el mismo lugar, donde, según la tradición habitó el Apóstol todo el tiempo que se detuvo allí para evangelizar a los moradores de aquella comarca de Padrón e Iria Flavia. En el altar de esta capilla hay una figura de Santiago, sedente. Debajo del altar nace una fuente que brota al exterior.

Le argüían los gentiles a aquel santo peregrino, que teniendo necesidad de agua, en aquella montaña donde moraba ¿por qué no se le pedía a Aquel, cuyas maravillas tanto predicaba? Entonces el Apóstol se puso en oración e hiriendo con el pie sobre una peña, hizo brotar esa fuente de agua clara, que mana a unos pasos de la capilla, de un caño de piedra, y que por un reguero va a dar al huerto de los Dominicos, en donde crecen unos hermosos álamos, que parecen extender sobre aquel lugar las dulces sombras del Paraíso.

De las aguas de esta fuente usaban antiguamente los vecinos de esta comarca para el alivio de algunos males.

A poca distancia de la capilla hay unas grandes peñas con una cruz en lo alto y una imagen del Apóstol. Este es el monumento allí más venerado, y señala el lugar en donde Santiago predicaba. Muy venerado por los antiguos peregrinos y por los romeros, que todavía allí acuden el 25 de Julio, día en que se celebra la romería del "Santiaguino".

En otros tiempos se veneraba a la orilla del río una gran piedra, en que los discípulos colocaron el cuerpo del Santo al quitarlo de la nave. La peña se ablandó haciendo una concavidad, donde el bendito cuerpo quedó recostado, como en sepultura. Esta piedra, hace años, cayó al río, quedando bajo la arena.

Esto es lo que significa el "Monte Santiaguino" en la tradición jacobea; él fue la meta y el puerto de la Traslación del cuerpo de Santiago, desde Judea a Galicia y él será también la meta de esa ruta peregrina de ese "Via Crucis" jacobeano, que formarán los pueblos de la feliz y venturosa ría arosana, que esmalto de conchas los pórticos del gran templo románico, orgullo de Compostela, en donde descansa el cuerpo de Santiago.

En la parte interior de la Puerta Santa, se hallan, al uno y otro lado, dos figuras apostólicas, una de ellas ostenta en sus manos un heraldo con estas palabras bíblicas: "Venite omnes gentes". (Venid todas las gentes).

Buen heraldo para invitar a todo el orbe cristiano a visitar la tumba del Apóstol y ganar el Jubileo. Dios ha querido conceder a Santiago y a España ese alto privilegio que únicamente sustentan Jerusalén y Roma. En acción de júbilo y gracias respondamos con las palabras que en otra inscripción sostiene la figura apostólica que se halla en el lado opuesto de la misma Puerta Santa: "Gloria tibi Domine". (Gloria a ti Señor).

# El bailarín ANTONIO dice

## que piensa retirarse muy pronto

Designaría como su sucesor a GADES, pero cuando él desaparezca

«MIENTRAS YO ESTE EN ACTIVO NADIE ME IGUALARA»

—Mientras yo esté en activo nadie me igualará.

Antonio acaba de llegar a Nueva York donde ha actuado con su ballet en el City Center Theatre de Fifty-five Street. Tenía que haber ido al Pabellón español de la Feria, pero su compromiso anterior con este teatro se lo impidió. Ocupa su puesto en la Feria Antonio Gades, a quien la crítica neoyorkina calificó del mejor bailarín español. Pero Antonio, de siempre, no se siente aludido.

—La crítica de Nueva York ha puesto muy bien a Antonio Gade. ¿Qué opina?

—Que no le ha prestado tan bien como a mí.

—¿Qué piensa de él?

—Muy buen bailarín.

—¿Posible rival?

—Nunca. No tengo rivales.

—Hay quien piensa que el Imperio de Antonio se desmorona...

—Estoy más solicitado que nunca.

Por lo menos está más optimista que nunca. En su gesto se vislumbra seguridad. Confianza. Ha sido el rey y espera seguir siéndolo hasta que él mismo deje paso a otro. Bailarines hay muchos. Pero sabe que "Antonio" es capitullo aparte. Aunque así lo parezca, no lo dice con pedantería, sino convencido.

Nos enseña las críticas de grandes periódicos de Nueva York. En realidad no hay por qué preocuparse: "Inimitable", "terrible", "sin paralelo". En estas condiciones puede decir tranquilo que no teme a la crítica ni a ningún rival. Está seguro de que la mejor parte la llevará siempre él.

—Antonio cree que le imitan?

—Me imitan todos.

—¿Le me que le superen?

—No. Yo ya he hecho mi carrera; los demás tienen que hacerla.

—¿A quién designarán como su sucesor?

—A mismo Antonio Gades, por ejemplo. Pero cuando yo desaparezca. Mientras yo esté en activo nadie me alcanzará.

—Entonces, aún queda mucho tiempo...

—No mucho. Me retiraré pronto.

—¿Está cansado?

—¡Oh no!

Claro, se ha tomado sus vacaciones en Nueva York y en el barco. En las dos semanas en cada sitio. El avión no le gusta. Parece que en el fondo le da miedo. Ha preferido dos semanas de océano y llegar a Madrid en el tren de Algeciras. Así, sólo su chófer lo esperaba en la estación.

—¿Novedades en la vida sentimental?

—Ninguna. Los noviazgos a no son para mí. Eso para los jovencitos. Yo con mi trabajo tengo suficiente.

Trabajo a la vista, mucho. En Madrid, nada, de momento. El año que viene, es decir dentro de mes y medio, se va a Australia por cuatro meses: Sidney, Melbourne... Luego otra vez a los Estados Unidos también por cuatro meses. En España actuará solamente en algunos festivales de verano.

Su "fox-terrier" da vueltas alrededor suyo como amaestrado. Parece un vigilante y un servidor. Antonio es el amo de ese estudio castellano. Espudientemente decorado. El servicio le llama "el jefe". El jefe, ordena, gestucula, se mueve de un lugar a otro sin descanso. Su andar es de pa-



Antonio ha anunciado su sucesor. El marido de Marujita Díaz (Foto S.U.N.C.)

so decidido y ligero. Agil, sobre todo ágil. Su trato, alegre y amable. Al despedirnos hace una demostración de su estilo con extraordinaria soltura. Sus pantalones oscuros y el jersey negro con cuadros rojos le dan aire existencialista. El pelo largo y rizado. Los ojos oscuros, y cejas espesas. Su pequeña estatura, el color de su piel, hacen pensar más

bien en la raza calé. Y la agilidad de su mano hace pensar en las horas y horas de gimnasia y de ensayo. Sus mil sacrificios no han sido inútiles. Aunque piensa retirarse "muy pronto".

AMALIA BARRON

(Servicio S.U.N.C., para EL CORREO GALLEGO).

# España es en estos momentos el país europeo de mayor transformación

## Capitalistas españoles, interesados en la construcción de una central hidroeléctrica en Paraguay

ASUNCION. — (Crónica especial para EL CORREO GALLEGO de la Agencia FIEL-ORBE por José Bernabé).

Un importante consorcio de inversiones españolas se interesa en las licitaciones de las

obras de la Central Hidroeléctrica del río Acaray, según dijo a conocer el ingeniero Javier Molilla, gerente de Exportación de la General Eléctrica de España, quien vino a esta capital con el objeto específico de ocuparse de esta materia.

"España, en estos momentos, es el país europeo de mayor transformación, máxime en materia hidroeléctrica", dijo el ingeniero Movilla durante una entrevista de prensa. Explicó que Castilla ha experimentado una notable transformación gracias a la industria hidroeléctrica; las redes de embalse que cubren España — más de 150 en total —, en las que se almacenan unos 22 mil millones de metros cúbicos de agua, sacian la sed de extensos lugares y proveen de energía eléctrica necesaria a sus industrias. Al referirse a la evolución de la producción de energía era de 2.500 millones de kilovatios hoy a anuales. Ahora, sólo en el nuevo salto de Aldeavilla, donde funcionan el ascensor más alto del mundo, con 324 metros de recorrido y enteramente construido en España, se producirán 2.500 millones de kilovatios/hora.

Anticipó que los técnicos españoles se hallan en situación de competir con los mejores del mundo en esta clase de realizaciones, razón por la cual "consideramos que podemos entrar en franca competencia y con posibilidades de éxito en la licitación paraguaya del Acaray". Al día siguiente de su llegada a esta capital, el señor Movilla, acompañado del representante de la Financiera de Comercio Exterior, Pedro Jorba, visitó el salto del Acaray, luego de lo cual y de

acuerdo con las bases y condiciones para la licitación, el Consorcio de Inversionistas Hispánicos hará las ofertas que estime convenientes.

La Administración Nacional de Electricidad, abrió las licitaciones el 15 de octubre último, para el suministro y financiamiento del equipo electromecánico del aprovechamiento hidroeléctrico del río Acaray, en la localidad de Puerto Embalse (Río Paraná), de la línea de transmisión de 220 kilovatios y del equipo electromecánico para la red primaria de distribución en la ciudad de Asunción. Los suministros y montajes, objetos de esta licitación deberán ser financiados básicamente por contratistas, sin participación del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). El proyecto y los documentos de contratos aprobados por el Administración Nacional de Electricidad por el BID han sido elaborados por Electroconsul S.P.A., de Milán, a cuyo cargo se ha entregado la asistencia técnica y la administración para la realización y dirección de la obra.

Se especificó en la licitación que las firmas interesadas deberán de presentar a la ANDE los pliegos y documentos para la pre-qualificación, antes de fines de año. Ya se han presentado ofertas de firmas argentinas, brasileñas, norteamericanas y de diversos otros países europeos.

## Dos mercantes se hunden en el Atlántico

NUEVA YORK, 28. — El mercante norteamericano "Smith Voyager", de 7.606 toneladas que era conducido a puerto por el remolcador británico "Marina", se ha hundido en pleno Atlántico a unas dos millas de las Bermudas, según ha informado el servicio de guardacostas norteamericano.

El mercante, que había sido abandonado por su tripulación, comunicó por radio hace más de siete días que necesitaba ayuda. Su capitán y 37 marineros fueron recogidos, al mismo tiempo que eran recuperados cuatro cadáveres. — (Efe).

EL "KATERINA SAMONA", AL GARETE

LA HAYA, (Países Bajos) 28. — El buque libanés "Katerina Samona", de siete mil ciento cuarenta y cuatro toneladas de desplazamiento, se encuentra al garete, con la sala de máquinas inundada en el Atlántico Norte, desde las primeras horas de esta madrugada.

Por mensajes radiados, captados en La Haya, el radiotelegrafista ha dado una situación de su barco localizada a unas doscientas millas al noroeste de la costa septentrional de España. — (Efe).

SE ESTA HUNDIENDO

LA HAYA, 28. — En relación con el mensaje recibido desde el buque libanés "Katerina Samona", de 7.144 toneladas de desplazamiento, se sabe ahora que el telegrafista de la nave ha enviado un nuevo mensaje en el que informa que el buque se está hundiendo.

Al mismo tiempo, el buque francés "Fort Saint Pierre", de 5.001 toneladas de desplazamiento, ha informado a las radios costeras que se dirige hacia el barco siniestrado con el fin de recoger a sus tripulantes y que llegará a la posición en que se encuentra la nave libanesa hacia las 8,30 de la mañana, hora española. — (Efe).